

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgönycím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	1080 Lej
Fél évre	540 Lej
Negyed évre	270 Lej
Havonta	90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Kultur-izoláció.

Keserű érzés tölti be szívünket, hogy még ma is el vagyunk zárva a kultura legnépszerűbb, legnemesítőbb, a világ minden részében ismert és használt vívmányától: a rádiótól. Pedig nemrég hozsammáztunk annak a hatóságnak, amely jószándékot mutatott arra, hogy megérti a huszadik század emberének igényeit, vágyait és nem gördít akadályokat az elé, hogy nálunk is használhassák, élvezhessék az emberi agynak ezt a csodálatos találmányát. Volt valami tragikum is ebben az örömben. Más országokban a földmunkából hazatérő parasztok, más világrészekben a kulturálatlanok ismert négerék füllükhöz illeszthetik a rádió kagylóit és hallgathatnak tudományos előadásokat, zenét, értékes, szórakoztató ielolvasásokat, amelyek edzik az agyat és neméssítik a lelket. A szü-indiánoknak, a zulukaifereknél már nem újság a rádió. Ők a vályogviskóikban ismerték meg Wagnert, Verdét, a világ leghíresebb íróit, költőit, nekik már nem újság a rádió és mi örömmel ujjongtunk fel, mert halvány reményt nyújtottak arra, hogy egyszer talán nekünk is alkalmunk lesz bekapcsolódni a világ kulturájába.

Az öröm korai volt. Néhány nap múlva súlyos pénzbírságra ítélték egy aradi iparost, mert a rendőri közegek egy használaton kívül álló rádiót találtak lakásán. Szóval: ajándékot nyújtottak felénk, olyan ajándékot, amely minden állam minden polgárának birtokában van, vagy birtokában lehet. És amikor felujjongó öröm kíséretében kinyújtottuk kezünket, hogy elfogadjuk, visszavettük, mint a rossz gyerektől a megígért ajándékot. Miért? Ki tudna erre a kérdésre választ adni? Hiszen minden érv, ami a logikus gondolkodásból fakad, igazolja, hogy a rádiót nem lehet, nem szabad eltüntetni a közönségtől. Miért kell nekünk Románia polgárainak nélkülöznünk azt, amit más állam polgárai élvezhetnek?

A rádiótilalom elsősorban az államnak okoz kizsákmihataian károkat. Eltekintve attól, hogy a polgárság nélkülözni kénytelen a rádió nagyszerű nevelő hatását, de az állam effektív anyagi károkat is szenved, mert a rádió-előfizetők évente hatalmas összeggel gyarapítanak az állam pénztárát. Másodsorban a rádióhasználat szabadsága ezer és ezer embernek adna kenyeret Romániában.

Kezünkbe vesszük a rádió-újságot. Megtaláljuk benne azokat a városokat, ahol rádió leadó állomások vannak. Ázsia, Afrika, Amerika, Európának kivétel nélkül minden állama képviselve van. Látjuk, hogy Ázsia peremén, Konstantinápolyban milyen hangversenyeket, előadásokat hirdetnek naponta. Megtaláljuk a háború óta alakult Észtország, Finnország, Lengyelország nagyobb városainak rádióműsorait. Csak Romániát keressük hiába. Pedig nálunk is vannak kitűnő operaelőadások, nekünk is vannak kiváló embereink, akiknek szavait nem ártana ha meghallgatná a világ. De ugyilátszik, hogy azok, akiknek ezzel a kérdéssel foglalkozniuk kellene, izolálni akarják Romániát a kulturaától. Rádióhullámok röpködnek felettünk, körülöttünk, szerte az egész világon és mi állunk és várunk végyva, tehetetlenül, kikapcsolva, elzárva mindattól, ami ma kulturát jelent.

Goldis László is tagja lesz a koalíciós kormánynak.

Az új kormány élén Titulescu vagy Barbu Stirbey állna. — Semleges kabinet következik, amely kibékíti a pártokat.

(Az Aradi Közlöny bucuresti tudósítójának távirata.) A kormány tagjai ma délben minisztertanácsot tartottak, amelyen Bratianu Vintila kormányelnök beszámolt a külföldi kölcsön jelenlegi stádiumáról. Kijelentette, hogy a kölcsön megkötöttnek tekinthető és most már csak az van hátra, hogy a Francia Bank kormányzójával, Morauval közöljék bizonyos feltételek elfogadását, hogy aztán a kölcsön tíz napon belül perfectuálható legyen. Lapedatu beszámolt a blaji (balázsfalvai) ünnepségen szerzett kitűnő impresszióiról. Anghelescu közoktatás, ügyi miniszter közölte, hogy a középiskolai tanárokat szakértekezletre fogja összehívni a középiskolai törvény analitikus programjának végrehajtási utasítása tárgyában. Ezután a kormányelnök a timisoarei (temesvári) színház felavatási ünnepségéről számolt be, majd javaslatára a minisztertanács öt millió lejt szavazott meg a felépítendő timisoarei kulturpalota számára.

A Cuvantul szerint a parlamentet valószínűleg június másodikára összehívják a kölcsönszerződés ratifikálására és a stabilizációs törvényjavaslat megszavazása végett. A lap úgy tudja, hogy az ülésszakon a nemzeti-parasztpárt is részt vesz, hogy tájékozva legyen a kölcsön feltételeiről.

Politikai körökben egyébként ma már egészen

komoly hitre talált az a kombináció, amely szerint a liberális kormányt rövidesen egy Iorga—Averescu—Lupu koncentrációs kabinet váltja fel. Állítólag már kész is volna az új kormánylista, amelyben Goldis László is helyet foglalna. A Cuvantul ugyancsak a kérdésről írva, jól informált helyről szerzett azon értesülését közli, hogy a legmagasabb fórumok egészen komolyan foglalkoznak egy új kormány megalakításának gondolatával. A lap értesülése szerint az új kormány a jelenlegi parlamenttel őszig vinné az ügyeket egy politikailag nem exponált miniszterelnökkel az élén. Ezért egyes körökben az új kormány fejeül Titulescut és Barbu Stirbey herceget is említik. Ennek a kormánynak speciális célja lenne, hogy a pártok között feltétlenül létrehozza a kibékülést. Ez a hír mindenesetre még megerősítésre szorul, mert a kormányhoz közel álló körök biztos tudomása szerint a jelenlegi kabinet egyáltalán nem foglalkozik a visszavonulás gondolatával. Sanremo hírek szerint Titulescu gyógyulása kedvezően halad előre és a külügyminiszter megjelenik a Népszövetség júniusi ülésszakán, ha az optánsper érdemleges vitájára sor kerül, ami azonban kevésbé valószínű. Romániát mindenesetre Antoniadet fogja képviselni a júniusi ülésszakon, már csak azért is, mert — mint a kombinációk szólnak — nincs kizárva, hogy Titulescu rövidesen a román kormány, elnöki székébe kerül.

Az extrónörökös Belgiumban kapott menedékjogot.

Károly herceg a bolsevistákkal tartott fenn összeköttetést és a román szovjetköztársaság elnöke akart lenni. Hogyan hiúsult meg a manifestumok Romániába szállítása. A belga kormány engedélyt adott a hercegnek a letelepedésre.

Bucurestiből jelentik: A Prager Presse a londoni Daily Telegraph nyomán azt a fantasztikusnak látszó hírt közli, hogy Károly extrónörökös bizonyos idő óta a legszorosabb összeköttetéseket tartotta fenn a román kommunistákkal, akik egy propagandairodát állítottak fel Párisban, ugyanígy összeköttetésben állottak Rakovskyval, mikor ez a legutóbbi esztendőben szovjetkövet volt Párisban. A lap azt állítja, Károly bizonyos ideig hitte, hogy a román szovjetköztársaság elnöke lehet. Az Echo de Paris ugyancsak az orosz kommunistákkal való összeköttetés vádjával illeti Károly herceget és azt írja, hogy még párisi tartózkodása idején az extrónörökös az orosz szovjetkövettség tisztviselőivel összeköttetésben állott, amiről a francia belügyminiszternek is tudomása van.

A Daily Express a megíusult repülési kísérletre vonatkozólag különben újabb adatokat közöl. Eszerint a Károly-féle manifestumok Romániába szállítására hivatott repülőgépek szombaton, május ötödikén készen voltak, hogy éjjel utnak induljanak. Ekkor azonban Heatcothe angol újságíró a repülővállalat értesítette, hogy az angol belügyminiszter megtiltotta a gépek felszállását. A kiáltványokat azonnal két bőröndbe csomagolták és Károly egy bizalmas embere Brüsszelbe szállította azokat. Károly bizalmas emberei Borts Lewis, Mesourier kapiány és Heatcothe újságíró ugyancsak Brüsszelbe utaztak. De amikor látták, hogy megbízottjuk nem érkezett meg, Bécs felé

vették útjukat. Magukkal vitték azonban a kiáltványok másolatát, amelyet Budapesten akartak sokszorosítani. Nem tudni, hogy tervüket megvalósították-e, csak annyi bizonyos, hogy gépkocsin egy balkáni állam fővárosa felé igyekeztek, ahol az extrónörökösnek nagyszámu hive van. Itt egy pilótát bíztak meg, hogy éjszaka folyamán Romániába szállítsa a manifestumokat és ugyanazon éjjel még visszatérjen. A balkáni állam kormánya azonban tudomást szerzett a tervről és megakadályozta annak kivitelét.

Londoni jelentés szerint a volt trónörökös nem utazott el és egyelőre még mindig Londonban tartózkodik. A herceg ma sem fogadott senkit és telefonhívásra sem jelentkezett. Károly meg akarja várni Barbu Ionescu visszatérését, aki Brüsszelben jár el a letelepedési engedély megszerzése végett. Az extrónörököst egyébként ma ismét megvizsgálta házi orvosa. Újságírók előtt az orvos úgy nyilatkozott, hogy a vizsgálat eredménye alapján nem állíthat ki olyan orvosi bizonylatot, amely azt igazolná, hogy Károly herceg már egészségi állapota veszélyeztetése nélkül válalkozhat nagyobb utazásra.

Brüsszelből este érkezett jelentés szerint a belga kormány véglegesen döntött Károly extrónörökös letelepedése kérdésében és úgy határozott, hogy a herceg beutazását és letelepedését engedélyezi, azonban garantálnia kell, hogy semmiféle politikai tevékenységet nem fejt ki. A herceg tar-

tőzkodási helyét az ardennei kastélyban jelölték ki.

Londonból jelentik: Károly extrónörökös ma

hajón Belgiumba utazik és két-három nap múlva érkezik Brüsszelbe, ahol Barbu Ionescu lakást keresett számára.

Kavarodás Georgescu prefektus szinódusi tagsága körül.

(Arad, május 16.) Tegnap zárult be a görög keleti szinódus ülészsaka. Az utolsó ülésen rendkívül érdekes vita fejlődött ki a radnai szinódusi képviselőválasztás ügyében, amelyen Aradmegye akkori prefektusa, Boneu Vazul erős harcot folytatott a kerületben jelölt Georgescu János jelenlegi prefektus és Plesch György ellen, közigazgatási eszközökkel avatkozva be a tisztán egyházi választási küzdelembe. A választások után Monta Emil szinódusi képviselő vizsgálatot kért az ügyben és követelte, hogy mondják ki Georgescu Jánost megválasztott szinódusi képviselőnek, miután a legtöbb szavazatot kapta.

A szinódus tegnapi ülésén ismét a radnai választás ügye került felszínre. Dr. Robu János, dr. Iancu Ádám és dr. Ciuhandu György esperes, szinódusi képviselők szólaltak fel ebben a kérdésben és arra hivatkozva, hogy a

választások idején az akkori közigazgatási apparátus avatkozott bele erőszakosan az egyházi választásokba, kérték a szinódust, ismerje el Georgescu János mandátumának érvényét, miután igazság szerint ő győzött a választásokon. A szinódus tagjainak többsége nem fogadta el az érvelést és visszautasította a kérést. Értesülésünk szerint a radnai szinódusi választások ügye ezzel még nem nyert befejezést, miután az igazságügyi hatóságok is foglalkozni fognak a közigazgatási tényezők jogtalan beavatkozásával, ezenkívül pedig dr. Comsa Gy. Gergely püspök, törvényadta jogánál fogva, egyházi közgyűlés elé viszi Georgescu János prefektus megválasztásának kérdését, kérve, hogy orvosolják a választások alkalmával vele történt jogtalanságokat. Beavatott körökben feszült érdeklődéssel várják az ügy fejleményeit.

Az olasz ellenzék szembeszállt Mussolinivel.

Palotaforradalom az olasz szenátusban a választási törvényjavaslat ellen. — Az ellenzéki szenátorok kivonulnak a parlamentből.

Rómából jelentik: Az Informatore della Stampa beavatott politikai körökből érdekes részleteket közöl a szenátusban legutóbb meg nyilvánult ellenzéki mozgalomról, amely a fascista választási reformjavaslat tárgyalása alkalmával, a múlt héten — mint ismeretes — kellemetlen incidenst idézett elő. A szenátus a fascista választójogi javaslatot alig kétharmad többséggel fogadta el és előállt az a szokatlan tény, hogy 46 szenátor a javaslat ellen szavazott.

A lap szerint az ellenzéki mozgalom élén Ruffini és Albertini szenátorok állanak, akiknek lakásán már hetek óta bizalmas értekezletek folynak, amelyeknek körülbelül hatvan ellenzéki szenátor vett részt. Ezek vala-

mennyien határozottan ellenezték a választójogi javaslatot és később még csatlakozott hozzájuk husz szenátor, akik ugyan nem vállalkoztak arra, hogy Mussolinivel nyíltan szembeszálljanak, — legnagyobb részük magas közhivatalok élén áll — hanem hajlandóknak mutatkoztak arra, hogy a szavazás idején kivonuljanak az ülésről. Az egyik résztvevő szenátor indízkéréciójára folytán a fascista szenátorok még idejekorán tudomást szereztek a palotaforradalomról és nagyrészt leszerelték, úgy hogy a kritikus ülésen mindössze 46 szenátor lépett fel nyíltan a javaslat ellen. Az ellenzéki szenátorok — hír szerint — kivonultak a szenátusból és nem vesznek részt a további parlamenti munkálatokban.

Rágalmazási manőver Weissenburger aradi bankigazgató ellen.

Egy lippai kereskedő bűnvádi feljelentésébe belekeverte a vezérigazgató nevét is. — Weissenburger Nándor rágalmazás miatt feljenti a vádaskodót, aki különben a bank adósa. — Weissenburger vezérigazgató nyilatkozata az ellene indított hajszaról.

(Arad, május 16.) Nagy feltűnést keltett ma Aradon az egyik timisoarai napilapnak az a hiradása, hogy Inciulescu József lippai fakeskedő büntetőfeljelentést tett Foszt Péter, az Aradi Polgári Takarékpénztár lippai fiókjának volt igazgatója ellen, amely feljelentésbe belekeverte Weissenburger Ferdinándnak, az Aradi Polgári Takarékpénztár vezérigazgatójának nevét is. A városszerte nagy megütközést keltett feljelentésben, hír szerint azt állítja Inciulescu, hogy neki Foszt Péterrel közös faüzlete volt és ebből kifolyólag őt Foszt kétmillió lejjel megkárosította. Ez állítólag olyképen történt, hogy Foszt a faüzlet céljaira befektetett pénzből kisebb-nagyobb összegekben 2 millió lejt vett fel, amit nem térített vissza. Inciulescu szerint erről tudomása volt Weissenburger Ferdinándnak az Aradi Polgári Takarékpénztár vezérigazgatójának és ezért terjeszkedik ki a feljelentés őrá is.

Munkatársunk felkereste ez ügyben Weissenburger vezérigazgatót, hogy tájékoztatást nyerjen a feljelentésekben foglaltakra vonatkozóan. Weissenburger vezérigazgató kijelentette, hogy tudomása van a dologról és hogy a reá vonatkozó állítások mennyire valótlank és légbőlkapottak, annak igazolására megmutatta Foszt Péternek a lippai fiók volt igazgatójának közjegyző előtt tett írásos nyilatkozatát, amely a többek között a következőket tartalmazza.

— Amikor Weissenburger vezérigazgató tudomást szerzett arról, hogy én Inciulescuval egy favállalkozás révén üzleti összeköttetésben állok, tanuk előtt a leghatározottab-

ban tiltakozott vállalkozásom ellen, de az ellen is, hogy én, mint a lippai fiók igazgatója, magánüzletekkel is foglalkozom. Ennek következtében nyilvánvaló, hogy Weissenburger vezérigazgató az én privátüzletemtől teljesen távol állott, azt helytelenítette, nemhogy azt támogatta vagy abban részes lett volna. Aki ennek ellenkezőjét állítja, az tudatosan hazudik és azt hajlandó vagyok a bíróság előtt eskü alatt is vallani.

Hogy Inciulescu mégis be szeretné Weissenburger vezérigazgató nevét keverni ebbe az ügybe, abban én zsarolási manővert látok, mivel Inciulescunak ma is súlyos adósságai vannak az Aradi Polgári Takarékpénztárral szemben és kiderült az is, hogy emez adósság részbeni fedezetét képező fát nagyrészt eladta, viszont az érte kapott pénzből mitsem fizetett a banknak.

Foszt nyilatkozata, amint látható, egészen más színt ad a dolognak és nyilvánvalóvá válik abból, hogy Weissenburger vezérigazgatót rágalmakkal akarta maga iránt kedvezőbbé hangolni Inciulescu lippai fakeskedő. A vezérigazgató munkatársunk kérdésére különben a következőket mondotta még erről az ügyről:

— Az Aradi Polgári Takarékpénztár tisztviselőinek tilos a privátüzletekkel való foglalkozás és ha netalán valamelyik foglalkozna

Fleta tenorista
uj világláger a „Tangó szerenád.” — Szabó mint az „Ay, ay, ay”. Kottája
Moravetz kiadás, mindenütt kapható.

Arcbőrkiütések

A Kadum-kenőcs a bőr minden irritációját vagy érzéketlenségét enyhíti és gyógyítja és rendes álmot biztosít azoknak, akik évek óta bőrbajban szenvednek. Sok szenvedést kikerülünk, ha idejében használjuk a Kadum-kenőcsöt ekzéma, bőrkkiütések, viszketegség, gennyedő sebek, himlő, orbáncz, var, furunkulózis ellen.

Ilyesmivel, az levonhatja a konzekvenciákat. Többet, úgy hiszem főleg mondanom, csak még annyit jegyzek meg, hogy a magam részéről Inciulescu lippai fakeskedő ellen súlyos rágalmazás címén a bűnvádi feljelentést már meg is tettem a lippai járásbírósnál. De bűnvádi feljelentést tesz Inciulescu ellen, még pedig a timisoarai ügyvédségen az Aradi Polgári Takarékpénztár is kézi zálogba adott ingóságok eltulajdonítása végett.

Egyébként úgy értesülünk, hogy az egész ügy mögött oly egyének manővere húzódik meg, akik ugyan tudják, hogy Weissenburgernek ehhez a dologhoz semmi köze sincs, mindazonáltal inscenálták Weissenburger nevének az ügybe való bekeverését, csakhogy neki kellemetlenséget okozzanak.

Maniu a blaji ünnepségen.

Nagyon hidegen fogadta a vezér Lapedatu miniszter üdvözlését.

Blajról (Balázsfalváról) jelentik: A blaji (balázsfalvai) görög keleti gimnázium jubiláris ünnepéi fényes külsőségek között a tegnapi napon megkezdődtek. Az ünnepséget, melyen a kormány, a politikai, társadalmi és művészi élet reprezentánsai nagy számban vettek részt, Te Deum előzte meg, amelyet Hosszu püspök pontifikált. Maniu Gyula érkezését mintegy 15 ezer főnyi földműves tömeg várta, akik lelkesen megéljeneztek az ellenzéki vezért. Az ünnepély megnyitó beszédét dr. Augustin Tataru tartotta, aki történelmi visszatekintést vetett az erdélyi románság ősi kulturbástyájának nagy szerepére a múltban s egyben jövőbeni hivatásának utját is körvonalazta.

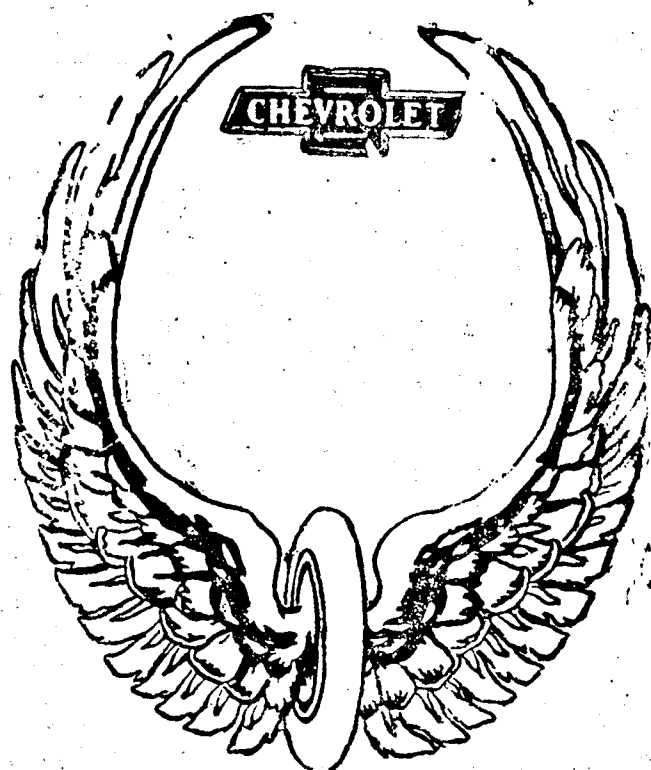
Az igaz emberi érzésekből áthatott beszéd nagy tetszéssel találkozott. Ezután Stefan Pop, a közoktatásügyi miniszter képviselője üdvözölte a megjelenteket és kijelentette, hogy a románság mindenkor büszke lesz Blaj városára. Vasile Hanes képviselő a nemzeti-paraszt-párt, Vidican diákszövetségi elnök az erdélyi román diákság nevében üdvözölte a megjelenteket és Blaj ünneplő polgárait. Ezután megkoszorúzták a temetőben Cipariu, Severu és Stelcea Suiut néptribunok sírját. A mauzóleummal Lapedatu közoktatásügyi miniszter közvetlen Maniu közelében állt s szívélyesen köszöntötte a pártvezért, aki a köszönést feltűnő hidegséggel viszonozta.

Szabadiábra kerültek az elfogott ujságírók.

Trancu-lasi v. miniszter közbelépésére kieresztették a Jilaván bebörtönzött hírlapírókat

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Taranu, a Dimineata és Adeverul munkatársa, Cazana, a berlini Ullstein vállalat bucaresti-i tudósítója, továbbá Samoilla az Adeverul gyorsírója és a clujli Patria tudósítója tudvalevőleg nyolc napon keresztül voltak őrizetben a jilavai katonai fogházban. Az ujságírók letartóztatása megmozgatta az egész bucaresti-i közvéleményt, mindhárom sajtószervezet, közöttük a Sindicatul Ziaristilor is, tiltakoztak az ujságírók személyes szabadságának megsértése és az alkotmánytörvény áthágása miatt.

Tegnap azután fordulat állt be az ügyben, miután Trancu-lasi v. munkügyi miniszter vette kezébe az ujságírók ügyét és kihallgatást kért a második hadtest parancsnokától. A kihallgatásnak nagyon gyorsan meg lett az eredménye. A hadbíróság főügyésze végzést hozott, amely Taranu, Cazana és Samoilla szabadiábra helyezését rendelte el. A három ujságíró ma reggel elhagyta a katonai fogház épületét, azonban az eljárás tovább folyik ellenük.



Megérkezett az új Chevrolet!

Egyike a legnagyobb és legjobb kocsiknak —
négy kerékfékkal — és egyike az olcsó kocsik
történetében a legmeglepőbb árleszállításoknak.

Az új árak:

Touring	Lei 150.000
Kétüléses	Lei 150.000
Coach	Lei 210.000
Coupé	Lei 210.000
Sedan	Lei 220.000
Sport-Cabriolet	Lei 220.000
Landau Imperial	Lei 230.000
Teherkocsi (1-1½ tonna)	Lei 150.000

LEONIDA & Co. S. A.

Fiókok és képviseletek egész Romániában
ARAD — FRATH BODEA, Bulevardul Carol 70
(volt Óvártér sarok.)

Ki utazik
 az egyetlen szonó

Aspirin tabletták
 nélkül... Kérje azonban határozottan az eredeti „Aspirin”-csomagolást, a zöld-teher-piros szalaggal. Pótszert, vagy egyes tabletták utasítson vissza.



Marion Mill itthon.

Kezét, lábát, fejét és fogsorát reklamirozzák Bécsben. — Hogyan csinál karriert a színésznő?

(Arad, május 16.) Ez egészen érdekes interjú volt. Én nem kérdeztem semmit, ami interjú jellegű volt volna a beszélgetésre, ő, Marion Mill — Deutsch Manci sem vallott, ahogy interjúban szokás és mégis egy cikkre való „anyaggal” távoztam.

Tehát: Marion Mill ismét itthon. Az első mondatával megyszólván kötetes jellemrajzot nyújt magáról. Nagy stíl, amely a közvetlenség egészen szokatlan gesztusait át bontakoztat ki. Most még jobban befutott Bécsben, mint azelőtt. Így kell mérlegelni minden mozdulatát. Ezt különben azonnal tudomra adja:

— Számoljunk csak üzleti alapon, hány perc a beszélgetésünk? ... ezt Bécsben pompásan fizetik...

Nem türelmetlenségből mondja, csak pusztán felvilágosításból, hogy mily drágák a percek. Ezt különben természetesen kell találni, mert, ahogy szórakoztató lapozók egy asztalon heverő Bühne-ben, az Odol-szájviz reklámja ötlött elém és a jól ismert üveg mellett, ott kacag Marion Mill fényképe, kicsillog a foga, mintha azt mondaná:

— Lám... én is Odol szájvizet és pasztát használok.

Magyarázólag mondja:

— A szám az Odolé, a kezem az Elidáé, a lábam az Etametrumpfé, a fejem a Palmer kalapgyaré...

Egész testrészt kiárusítás.

Valahogy úgy terelődött a beszéd, hogyan is kezdte Marion Mill az egészséget, a karriert, a sikereket? Modorának egyéni színeivel mondja:

— Egyszerű eset! Recept lehetne, hogyan lesz az emberből színésznő? Az ember „fogja magát” és elmegy játszani, jó napot kíván, mindent, amit csinálnak, megjegyzéssel kísért, ez jó, ez rossz, aztán kimegy az uccára, elneveti magát, kivillan a fogsora és néhány nap múlva megjelenik egy hír: Bécsben Marion Millnek van a legszebb fogsora... Odol reklám... Lassu bekanyarodás a karrier egyenesébe...

— És én aztán égek a vágytól, hogy dolgozhassam. 150 este egyfolytában játszom. Felszínen lenni folyton. Mert minden sikerből csak 30 százalék a zseni, a többi transzpiráció. Hét szerződés volt a zsebemben. Megrogtáltam. Most kettő között választok. Tárgyalok Hallerrel. Télen ismét komoly munka. Film... Most fejeztem be filmemet: az Andere Fraut... Azután München, a „Fest-Mecha”...

— Dolgozni és egyszerűnek lenni. Egy-szobás „apartmann”-ban lakni és jól mulatni akkor, amikor a telefon cseng s jelentkezem, hallani, hogy magántitkáromat keresik, hogy megtudakolják: mikor indul el a művésznő autója a próbákra?...

— Magántitkár és autóm? Magad uram, ha nincs szolgád és gyalog róni a filasztert. De azért rólam mondják, hogy én vagyok Bécs legtöbb lefotografált asszonya és irigyelnek és tudja mit jelent ez? Oly jó érzés és én boldog is vagyok...

Ha be is göngyölte néhány színes és alhangba az előbbieket, az utóbbi mondata őszinte volt, festék és smink nélkül.

És kész is volt az „interjú.”

Marion Mill kézsókra nyújtotta kezét... (s—d.)

Aradváros gazdasági főnöke fegyelmit kért maga ellen. A városi földek állítólagos eltűnése ügyében szigorú vizsgálat elrendelését követeli.

(Arad, május 16.) Nagy feltűnést keltett az Aradi Közlöny cikke, amelyben beszámolt Radován Mihály városi tanácsos vádjáról, amely szerint a város földjeiből ezer holdnyi területet nem tartottak nyilván és más használta őket anélkül, hogy a városnak ebből anyagi jövedelme lett volna. A város illetékes ügyosztályai kategorikusan megcáfolták a vádat, amelyet a városi tanácsos minden cáfolat dacára fenntartott, sőt kijelentette, hogy a legközelebbi tanácsülésen elmondandó interpellációjában bizonyítékokkal fog szolgálni.

A városi földek ügyében ma szenzációs fordulat állott be. Dirlea Vazul, a gazdasági osztály főnöke írásbeli jelentést tett az esetről a város vezetőségének és a maga tisztázása szempontjából, szigorú vizsgálatot kér elrendelni az ügyben. Egyben azt is kéri, hogy amennyiben a vádak nem bizonyulnának igaznak, azok ellen, akik hangoztatták, a bíróságnál felléphessen. A város vezetősége még nem döntött a kérvény felett, hanem — az eddigiek szerint — megvárja, hogy Angel István dr. polgármester hazaérkezik Budapestről.

A sport, a football, a szerelem, az izgalom és a humor filmje a

„FOOTBALLKIRÁLY”

Paul Richter és Egede Nissen a főszereplők.

Legközelebb az ERZSÉBET MOZGÓBAN.

Bestiális merénylet egy aradi uccán.

Egy elvetemült bérkocsissegéd fényes nappal elrabolt egy hat éves kisleányt és egy elhagyott uccában merényletet követett el ellene. — A gyermekrontó kocsi letartóztatták.

(Arad, május 16.) Ma délután megdöbbentő feljelentés érkezett az aradi államrendőrséghez. Egy ismert aradi iparos jelent meg a bünygyi osztályon és elmondotta, hogy hat esztendő kisleánya ellen bestiális merényletet követett el egy aradi bérkocsissegéd. A feljelentő iparos elmondotta, hogy leánykaja tegnap este háza előtt, az uccán játszadozott és egyszerre, a szemtanúk bemondása szerint, egy bérkocsi közeledett, amelyet egy fiatalember hajtott. A bérkocsi megállott a játszadozó leányka előtt. A kocsi leugrott, felkapta a leánykát és beültette a bérkocsiba. A következő pillanatban már vad iramban vágatott el vele. A leányka eltűnését a szülők egy fél óra múlva vették észre. Késébeesetten keresték a gyermeket és érdeklődés közben tudták meg, hogy egy bérkocsis magával vitte. A szülők rosszat sejtettek és barátainak, ismerőseiknek segítségével hajszát indítottak a gyermekrabló bérkocsis után. Hosszas keresés után, késő esti órákban, egyik külvárosi uccában megtalálták a leánykát, aki keserves sirással merült végig az uccán.

A gyermeket hazavitték a legnagyobb kétségbeesésben élő szülőkhez, akik boldogan ölelték magukhoz az elveszettnek hitt leányukat. A kérdezősködésre a leányka csak annyit tudott válaszolni, hogy egy bácsi magával vitte és bántotta. A szülők megvizsgálták a gyermeket és súlyos sérüléseket találtak altestén. Ma délelőtt orvoshoz vitték, aki megállapította, hogy a gyermek ellen bestiális merényletet követtek el. A szülők a vadállatias fiatalember ellen ma feljelentést tettek a rendőrségen, ahol nyomban utasították az összes detektíveket, hogy kézrekerítsék a merénylet bérkocsist. Szerencsére többen pontos személyleírást tudtak adni róla és a délutáni órákban egyik detektív felismerte a merénylet egy H. M. nevű bérkocsissegéd személyében. Előállították a rendőrségen, ahol a leghatározottabban tagadta az ellene felhozott súlyos vádat. A rendőrségre idézték mind azokat, akik szemtanúi voltak a gyermekrab-

lásnak és felvitték a szerencsétlen leánykát is. A szembesítések alkalmával mindenki felismerte a bérkocsissegédben a gyermek elrablóját és a leányka is megismerte merényletjét. Amikor meglátta a bérkocsist, a félelemtől, a kínos visszaemlékezéstől kétségbeesetten sikoltozva kiáltotta:

— Ez a bácsi bántott!...

A rendőrség azonnal letartóztatta H. M.-et, aki a terhelő tanúk vallomásainak dacára még most is tagadja a bűncselekményt. Későbbi órákban jelentkezett egy újabb tanú a rendőrségen, aki elmondotta, hogy egyik elhagyott uccában látott egy álló bérkocsit, amelyből egy gyermek fájdalmas sikoltozása hallatszott. Amikor odasietett, a kocsiból kiugrott egy fiatalember, hirtelen a kocsi ülésére vetette magát, a lovak közé vágott ostorával és elvágatott. Az újabb tanú szintén felismerni véli a letartóztatott bérkocsissegédben a rejtélyes menekült. A bestiális merénylet holnap szállítják át az ügyészség fogházába.

Peking elesle csak órák kérdése.

A délkinai csapatok is heves tempóban nyomulnak előre.

Londonból jelentik: A délkinai csapatok — mint a pekingi jelentések mondják — mindjobban előrenyomulnak. Előrenyomulásuk Peking felé történik, amelynek elesét minden pillanatban várják. Az északi hadsereg kiürítette védelmi vonalait. Peking elfoglalása esetén az északiak Mandzsuriában kísérik meg az ellenállást. A japán kormány közölte a délkinaiakkal, hogy a tiencini zónában nem tűnnek meg kínai katonaságot. A többi nagyhatalom azonban nem csatlakozott ehhez az ultimátumhoz. A kínaiak vesztesége kétezer halott.

— Ratifikálták a lengyel-jugoszláv barátsági szerződést. Belgrádból jelentik: Marinkovics jugoszláv külügyminiszter és a lengyel ügyvivő tegnap kicserélték a lengyel-jugoszláv barátsági szerződés ratifikálási okmányait.

APOLLO

Ma utoljára

5

7

és

9-kor

Laura la Plante

a legszökebb mozisínésznővel

Kisértetek háza

Vasárnapi Matiné

Rin-Tin-Tinnel Siko'y az éiben

Rothermere fia megérkezett Budapestre.

Lord Edmond Harmsworthot nagy ünnepélyességgel fogadták, nemcsak a magyar fővárosban, hanem Sopronban, Győrben és Komáromban is.

Sopronból jelentik: Ma délelőtt tíz órakor megérkezett a városba Esmond Harmsworth képviselő, Rothermere lord fia, akit a város vezetősége, valamint a soproni autókлуб elnöksége ünnepélyesen fogadott. Hosszú menetben vonultak be a fellobogózt városba. Reggeli után a képviselő kíséretével együtt lovasbandériumok kíséretében Győr felé utazott tovább.

Délután egy órakor Esmond Harmsworth megérkezett Győrbe, ahol sokezer főnyi tömeg fogadta lelkesen. A városházánál a polgármester tartott üdvözlőbeszédet, majd vilátsreggelit adtak tiszteletére, amelynél többben felköszöntötték. A képviselő meghatottan köszöntö meg az üdvözléseket és többek között a következőket mondotta:

— Mély hatást keltett bennem az önök országának szépsége s mezőgazdaságának és iparának fejlettsége. Remélem, sokat fogok

tanulni itt tartózkodásom ideje alatt. Először Magyarországra! — ezt kiáltom és ezért dolgozom.

A villásreggeli után Komáromba utazott, ahol szintén nagy ünnepségek közepette fogadták, majd négy órakor tovább indult Budapest felé. A közbeeső helységeken mindenütt lelkes fogadtatásban részesítették. Délután hat óra tájban Esmond Harmsworth megérkezett Budapestre. A magyar főváros zászlódiszben uszott, a Gellért-szálló pedig, amely elé Rothermere fiának autója megérkezett és a szálló környéke, valóságos lobogóerdő volt, amely alatt tizezrek fogadták nagy lelkesedéssel a magas vendéget. A főváros nevében Sipőcz Jenő főpolgármester üdvözölte lord Harmsworthot, akihez még Herczeg Ferenc és Rákosi Jenő intézett beszédet. Este nagy díszbéd volt a Gellért-szállóban lord Esmond Harmsworth tiszteletére.

ERZSEBET MOZGO TELEFON: 70.

Ma, áldozócsütörtökön d. u. 4, 6, 8 és 10 órakor és holnap pénteken 5, 7 és 9 órakor Aradon premier! Pazar kiállítás, orosz tárgyú monumentális filmretek.

„Honvágy” Mady Christians és V. Dieterle (az Erdészleány) főszereplővel.

A szenális rendezés Max Glass regényét elevenítette meg. — Az emigráció és a modern Páris élete a legcsodásabb látványossággal szolgál a közönségnek. Gyönyörű zenekíséret. — Ma d. u. 4, 6, 8-kor rendez, este 10-kor 5 lejjel emelt helyárak.

Nem rendeltek el csődöt az Egyesült Bank ellen.

Az aradi törvényszék utasította a felszámoló-bizottságot, elégítse ki a csödkérő betéteket is.

(Arad, május 16.) Hargot György törvényszéki főelnök és Ornstein Arpád táblabíró részvételével az elnöki tanács ma délelőtt ismétlenül foglalkozott a megbukott aradi Egyesült Bank R. T. csődügyével. Döntésre azonban ezúttal sem került sor, ellenben az elnöki tanács annak a megállapításával, hogy — mint az különben a kihallgatott tanúk vallomásából is kitűnik — a felszámoló bizottság a lefolytatott egyezkedési tárgyalások után joggal lihetette azt, miszerint a megegyezés a bank és a csödkérők között létrejöttnek tekinthető, utasította a pénzügyet, hogy e

hő 19-ikéig elégítse ki a csödkérő betéteseket, akiknek követelését a felszámoló-bizottság egyébként már hétfőn bírói letétbe helyezte.

A határozat alapján a központi intézeti pénztár a mai naptól kezdve a csödkérő betéteseknek is kifizeti az egyelőre folyósított nyolcszázalékos részleges kielégítést. Az elnöki tanács határozatából egyébként kétséget kizárólag a törvényszéknek az az intenciója tűnik ki, hogy az ügyben a bankra nézve kedvező álláspontot foglalt el s így már bizonyossá is vehető, hogy az Egyesült Bank R. T. ellen nem fogják elrendelni a csődöt.

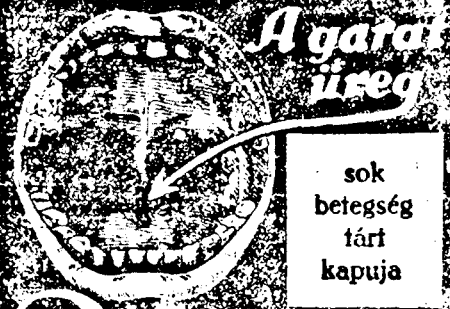
Megkerült a rejtélyes körülmények között eltűnt aradi autó.

Déván feltartóztatták a gépkocsit és utasaival együtt Aradra szállították Koholmány az elsikkasztott milliókról szóló történet.

(Arad, május 16.) A rejtélyes autólöpés ügyében, amelyről elsőnek adott hírt az Aradi Közlöny, ma érdekes fordulat állott be. A dévai csendőrség táviratilag értesítette az aradi államrendőrséget, hogy ott sikerült előállítani Dragin Avram állítólagos jegyzőt, aki azért ment Dévára is, hogy pénzt zsaroljon ki a község előjáróságától. Itt is azt a fantasztikus mesét használta fel, hogy innoka két millió lejt sikkasztott és neki kell az összeget visszafizetni. A csendőrség megkapta az aradi rendőrség által küldött köröző táviratot és feltartóztatta a Dévára érkezett Dragint. Szabó György autójával és sofőrjével együtt.

Szabó az értesítés vétele után azonnal Dévára utazott és az elveszettnek hitt autóját ma visszahozta Aradra. Sofőrje szintén meg-

érkezett, akit kihallgattak az aradi államrendőrségen. A sofőr elmondotta, hogy három vármegye számtalan községét keresték fel és Dragin bevallása szerint mindenütt sikerült neki két-három ezer lejt kizsarolnia. A sofőr kijelentette, hogy nem volt tudomása arról, hogy Szabó György csak pár napra adta bérbe autóját. Dragin azt mondotta neki, hogy legalább egy hónapig használhatja a kocsit és az egy hónapi bérösszeget már ki is fizette. A legérdekesebb megállapítás az, hogy Dragin jelenleg nem jegyzője egyetlen községnek sem s az elsikkasztott milliókról szóló történet koholmány. Megmotozása alkalmával mindössze harmincöt lejt találtak nála. A sofőr szerint az összeszedett pénzösszeget mindenütt elköltötte.



Panflavin
paszillák
a benyomuló kórokozókat
ártalmatlanná teszik és így
jól megvédnek súlyos beteg-
ségekkel, mint torokgyulladás és
főleg a rettetet spanyolnáthától.

Az aradi államrendőrségtől egy komiszár utazott ma Dévára, hogy az ügyben tovább folytassa a nyomozást. Szabó György tetemes összeggel károsodott, mert autóját alaposan megrongálták.

Előkelő külföldi vendégek jönnek Aradra.

A prefektúra máris készülődik a jövő évi internacionális gazdasági kongresszus tagjainak fogadtatására.

(Arad, május 16.) A megyei prefektúra a napokban értesítést kapott a földművelésügyi minisztériumtól arról, hogy 1929. májusában nagyszabású, nemzetközi gazdasági kongresszus lesz Bucarestben, amelyen Amerika, Anglia, Franciaország, Németország és más országok delegátusai megjelennek. A kongresszus lezajlása után a delegátusok sorra látogatják az ország nagyobb városait és többek között Aradot és Aradmegyét is meglátogatják. A minisztérium ezért felkéri a prefekturát, dolgozzon már most ki megfelelő programot a látogatásra.

A miniszteri megkeresés nyomán Georgescu János prefektus megkezdte az előkészítő munkálatokat és mára értekezletet hívott egybe a prefektúrára. Az értekezleten megállapodtak abban, hogy fogadóbizottságot alakítsanak Arad és Aradmegye számottevő embereiből és ez a bizottság dolgozza majd ki a megfelelő programot a delegátusok fogadtatására.

A Hősök Napjának programja.

Május 24-én teljes munkaszünet lesz.

(Arad, május 16.) Ma délelőtt megbeszélést folytattak az aradi prefektúrán a május 24-iki Hősök Napjára, amelyet az idén is fényes keretek között ünnepelnek meg. A megbeszéléseken megállapították az ünnepségek programját. Eszerint május 24-ikén teljes munkaszünet lesz, sőt délelőtt 9 órától 12 óráig a kávéházaknak, vendéglőknek és cukrászdáknak is be kell zárniuk.

Reggel fél 9 órakor Te Deum lesz az összes templomokban, 9 órakor pedig az aradi görög keleti katedrális előtt, a Catedralei téren lesz ünnepi Istentisztelet, amelyet dr. Comsa György püspök pontifikál nagy papi segédlettel. A Te Deumot résztvesznek az összes aradi katonai és polgári hatóságok, valamint az iskolák és a köztisztviselők. A Catedralei térről a menet a várba megy, ahol a hősök emlékoszlópa előtt rövid Istentisztelet lesz, majd a vár lelkésze és a tisztikar egyik tagja mond ünnepi beszédet. Innen visszamegy a menet a Catedralei tere.

Délután az összes temetőben zajlik le az ünnepség. Minden felekezet papja az illető vallásfelekezet temetőjében felszenteli ünnepi beszéd keretében a hősök sírjait. Délután 6 órakor a Kulturpalotában emlékünnepelet tartanak. Még eddig nem bizonyos, de valószínű, hogy este 8 órakor a színházban rendeznek emlékfőadást, amelyen az aradi filharmonikusok is szerepelni fognak. Az ünnepség előkészületeit Popoviciu Miklós kapitány, a Hősök Sírja Egyesület végrehajtóbizottságának elnöke eszközli.

Pazar kiállítás film
VALENCIA
eredeti zenekíséret
Vasárnapi M A T I N E
Lucy Dorian
sláger filmje

Főszereplők:
Maria Dalbacia
Maria Forescu
és
Oskár Marion
Szombaton kezdődő
vadászatra
külön meghívókat küld
Patt és Patachon

H I R E K.

Gramofonreneszansz.

Ugy-e öreg Tomy: ezt te se gondoltad volna?... Sőt talán nem is tudod, hogy mi történt a te zseniális találmányoddal erre mifelénk ó, Edison Alva Tamás. Nem baj. Tapasztaljuk és érzékeljük mi annál jobban, különösen délből és alkonyatkor a korzón, ahol tudvalevőleg zsongva hullámszik olyankor a nép és várja náthásan és köhögve a tavaszt. Az pedig oly nehezen akar jönni.

Igen: mi kiváltságos aradiak, itt a Maros mellett a bulváron élvezzük a modern varázsló találmányát, sőt tereken is és felesleges szobába menni, vagy esti etyepetyére valakizhez, ha hallani akarjuk Fletát, vagy Saljapint. Operába?... Külföldre?... Na oda igazán nem megy az, aki egyszer végigsétál az aradi korzón. Mert mi történik a gyanútlan idegennel, akit a széles aszfaltú bulváron visz át hétköznapi útja?...

Alig megy száz egynéhány lépést, meg kell állnia. Az egyik nyitott üzletből mesteri zenekari kísérettel sennor Miguel Fleta csodálatos tenorja aranylik elő... „donna e mobile”... Ezt muszáj végighallgatni. Fent a kirakat felett egy lyukon hatalmas tölcser nyulik ki az út fölé. Gramofon! Láttam a napokban egy elcsigázott ügynököt. Addig hallgatta szégyen a finom ingyenkoncertet, míg csak le nem zárták az üzletet. Kétségbeesetten tért magához. No de akkorra már az ő boltja is zárva voltak.

Ha megunja az ember Fletát és elszomrodik a donnák mobilitásán, csakhamar reflexcsoszogásokat végez talpa öntudatlanul az aszfalton. Egy másik tölcserből ugyanis megtudja a boldog halandó rikoltó dzseszbenből kisért hang révén, hogy oly jól csuszik ez a banánhéj, meg azt is, hogy együtt csuszni rajta babám: kéj. Még néhány lépés és a hircs „Halleluja” charlestont éneklő kifogástalan angolossággal egy másik jazz. Ujabb lépések és Teyko Kiva pillangókisasszony indítja könynyekre az érzékenyebb női egvedeket. Katona zene. Operettelőadás... és mindezt kapásból szívhajta az ember mellre, csak ép korzózni kell egyet. Micsoda gramofonláz. Micsoda gramofonreneszansz.

Pedig egyidőben nagyon kiment a divatból a konzervzene (ahogy Herczeg Ferenc nevezte) és úgy látszott, hogy krajcáros kávéházakban és bodegákban fog utolsót recsegnie, de az Edisonszólótt nem hagyta magát. Még a rádió is hiába jött. Ki is kellett egyezni vele. Így aztán gramofonzenét is hallgathat az ember rádión. Majdnem duplagramofon. Azaz pardon: csak hallgathatna — ha lehetne.

... Dal, zene, jazz, ének a bulváron... felvidult arcok... És még akad, aki azt mondja, hogy baj van. Hogy nem mennek a boltok. Hogy buknak a bankok, hogy úgy potyognak inzulenciába a cégek, mint ősszel a legyek a tejbe. Nahát, aki ilyet mond, az vak. Az nem látja, hogy itt nagy ujjászületések vannak, itt lendületes reneszánsz van... Gramofonreneszansz.

Hála annak a jó öreg Tamásnak.

Fóthy Ernő.

— **LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA** a holnapi Áldozcsüörtők miatt szombaton jelenik meg.

— **A megyei költségvetés approbálása.** Május 22-én jár le a tiznapos határidő, amit a törvény előír a megyei alakuló közgyűlés jegyzőkönyvének kifüggesztésére. Eddig nem érkezett be felelőzés a gyűlés határozatával szemben és valószínű, hogy nem is lesz felelőzés, úgy, hogy 22-én felküldik a minisztériumba az alakuló ülés jegyzőkönyvét, jóváhagyás végett. Néhány nappal később Aradmegye tanácsa és permanens bizottsága már meg is kezdi

Pataky Béláné gimnasztikai
kurzusának
bemutatója
május 27-én,
vasárnap d. u. 5 órakor
a Kulturpalotában.

Nobile másodszor is elindult a sark felé.

A léghajó burkát belepte a jég. — 50 kilométeres sebességgel halad a Spitzbergák fölött.

Kingsbayból jelentik: Miután az időjárás javult, Nobile tábornok parancsot adott ki az Italia indulására. A léghajó hangárját majdnem benyomta a ránehezedő hatalmas hóteg, úgy, hogy a kísérőhajó legénységét kellett segítségül hívni a hó eltakarításához. Délután az Italia felszállt és másodszor elindult az északi sark felé.

A milánói jelentések szerint Nobile ma már szikratávíratot küldött a légügyi hivatalnak, jelentve, hogy kétszáz méter magasságban

működését, miután a megyei 1928. évi költségvetést a lehető legrövidebb idő alatt le akarják tárgyalni. Valószínű, hogy június 4-ike körül összehívják a tanácsulást, amelyen a költségvetést hagyják jóvá és ezután felküldik a minisztériumba approbálás végett. A költségvetés hamaros elintézése nagyon fontos a megyei gazdálkodásra nézve, miután nem tudnak semmiféle munkálatot keresztül vinni, míg a költségvetés miniszteri jóváhagyása meg nem érkezik.

— **Halálozás.** Özv. Hirschl Adolfné, Iritz Irma aradi uriaszony, tegnap 82 éves korában jobblétre szenderült. Az elhunyt matrózt, akit kiterjedt rokonság gyászol, csütörtökön délután öt órakor temetik el az Izr. temető halottasházából.

— **Bethlen István gróf** — akadémikus. Budapestről jelentik: Tegnap kezdődött meg a Tudományos Akadémia nagyhete az osztályok ülésével. A választások során elhatározták, hogy gróf Bethlen István miniszterelnököt tiszteletbeli tagnak ajánlják.

Agfa fotóikkal legolcsóbban
OLÁH SÁNDOR cégnél Aradon

— **Terjed a szamárköhögés az aradi gyermekek között.** Az aradi városi főorvosi hivatal ma hivatalosan megállapította, hogy Aradon mindnagyobb mértékben terjed a gyermekek között a szamárköhögés. Egyedül dr. Olariu Cornel, a gyermekmenhely igazgatója jelentett be a mai nap folyamán tíz megbetegedési esetet és a főorvosi hivatal véleménye szerint Aradon ma már többszáz eset van. A megbetegedési esetek pontos számának megállapítását erősen hátráltatja az a körülmény, hogy a magánorvosok nem jelentik be betegeiket az orvosi hivatalnak, amire nézve külön felszólítást fognak kapni. Amennyiben az esetek száma még növekedni fog, a főorvosi hivatal megteszi a szükséges intézkedéseket a járvány leküzdésére.

Tenniszverők, tenniszlabdák, footballok,
football-cipők, rendkívüli
nagy- választékban és
tenniszverők javítása
Hegedűs cégnél Aradon.

— **Mateisz Pétert és négy társát szabadlábra helyezte a hadbíró.** Clujról jelentik: A hadbírósg ma délután szabadlábra helyezte Laczó Juditot, Fira Evernickáját, Mateisz Pétert, az ismert aradi munkásvezért, Salamon Gábort és Gutu Jenőt, akiket az oradeai kommunista ügyben tartóztattak le. Tarpu hadbíró-főügyész kijelentette, hogy mindazokat a gyanúsítottakat, akiknek ártatlansága a vizsgálat folyamán beigazolást nyert, szabadon bocsátják, a többieket azonban továbbra is fogva tartják, minden tiltakozás és éhségsztrájk ellenére is.

Szabad-e ölni?

— **Két súlyos baleset Aradon.** A mai napon egymásután két súlyos balesethez hívták az aradi mentőket. Drexler Józsefné aradi lakos a Strada Sinagoge (Chorin-uccában) megbott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy jobblábát eltörte. A mentők a kórházba szállították. — A másik baleset a Mikes-uccán történt, ahol egy épülő ház álványáról leesett egy ember. Súlyosabb sérüléseket szenvedett. Nevét nem lehetett megtudni, mert igazolványok nem voltak nála és a szerencsétlenül járt munkás néma. A kórházban ápolják.

Jön! Orvos, aki ölt.

ban repül a Ferenc József-föld és a Spitzbergák között. Heves ellenszél uralkodik, úgy, hogy csak ötvenkilométeres sebességgel haladhat. A léggömb burkolatát teljesen bevonta a jég. Az éjszakai jelentések szerint Nobile utolsó távirata így hangzik:

— Az óriási ellenszél miatt óránként csak ötvennel haladhatunk. Ma valószínűleg elérjük H. Miklós cár-földet, amelyet most Lenin-földnek neveznek.

— **Egy napos késéssel szállítják a brádi vonalon a lapokat.** A bucuresti-i postavezérigazgatóság legújabbban egy igen sérelmes rendelkezést adott ki, amely az arad-brádi vonal mentén fekvő községek postaszolgálatát csaknem középkorivá teszi. Az új rendelet szerint a postát, tehát a lapokat is, nem a reggeli személyvonat szállítja el Aradról, hanem a délután 3 órakor induló vonat, aminek az a következménye, hogy a közönség csak egy napos késedelemmel, másnap reggel jut hozzá postájához és újságjához. Az aradi napilapok e sérelmes intézkedés megváltoztatása végett beadvánnyal fordultak a timisoarei (temesvári) posta- és táviradinspektorátushoz és így remélhető, hogy rövidesen változtatás történik ezen a lehetetlen helyzeten. Addig is, amíg ez megtörténik, az Aradi Közlöny kiadóhivatala minden lehetőséget elkövet, hogy az arad-brádi vonal mentén fekvő községek lakói minél hamarabb megkaphassák lapjukat. Az esetleg mégis előforduló késésekért az előfizetők szíves elnézését kéri a kiadóhivatal, abban a reményben, hogy az azt előidéző, rajtuk kívül álló okok csakhamar kiküszöbölődnek.

— **Dr. Székely László fogorvos,** dr. Székely Inlgó öccse, párisi egyetemet végzett orvos, a párisi École Supérieure de Stomatologie okleveles fogorvosa, a berlini Zahnärztliches Fortbildungs Institut v. gyakornoka, rendeléseit B.-ul Regele Ferdinand 5. II. emeleti műtermében megkezdte. Specialista szájszészeten, fogsorszabályozásban, orthodontia száj- és fejröntgenezésben. Rendel 9—1-ig és 3—6-ig.

— **Negyvenhárom millió német szavaz vasárnap.** Berlinből jelentik: Világpoltikai körökben nagy érdeklődéssel várják a vasárnapi német választásokat, amelyeknek világpoltikai jelentőségük elvitathatatlan. A választásokon 31 pártra összesen 43 millió ember adja le szavazatát.

Podolozott láb birja
amunkát

— **Leszállítják a pesti profik fizetését.** Budapestről jelentik: Az Est értesülése szerint az elsőosztályú profi egyesületek elhatározták, hogy husz százalékkal leszállítják a profi-futballisták fizetését.

— **Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendben legyen,** ez pedig a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által érhető el. Néorvosi klinikák vezetői egyhangúlag dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevezethető és rendkívül enyhe hatással gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A budapesti pincérek a borra való ellen.** Budapestről jelentik: A Pincérek Országos Szövetsége gyűlést tartott, amelyen követelte a borra való-rendszer eltörlését és a százalékos rendszer bevezetését.

Jön premierre!
Gorilla, a csodamajom

— **Tőke-hatalom!** Biztosítsa részvételét az új osztályosjátékban! Sorsjegyek: 1/1 = 800, 1/2 = 400, 1/4 = 200 lej. A népszerű bank Fritz Dörge Wien, I/A. Kärntnerstrasse 43. az összes megrendeléseket föltétlenül biztos és diszkrét módon azonnal elintézi.

Anarchisták mérgezték meg Stresemant és Briandt

Gyanusnak tartják a két külügyminiszter egyidejű megbetegedését. Stresemann már túl van a veszélyen

Berlinből jelentik: A lapok jelentése szerint Stresemann külügyminiszter egészségi állapota javult. Tegnap délután tulesett a krízisen és az orvosok véleménye szerint természete legyőzi a veszélyt. A külügyminiszter betegsége különösen azért komoly, mert a betegség károsan befolyásolja mindkét vese működését. Az egyik veséje már régebben beteg volt, a másik, eddig egészséges vesében pedig gyulladás állott be. Az orvosok a gyomorban és belekben is mérgezést tüneteket állapítottak meg, amely tünetek heves hányingerrel járnak. Orvosai ma kiadott bulletinje szerint hőmérséklete 37,6, érverése 80. Állapotában némi javulás állott be, de a betegség jellegét ma is komolynak kell tartani.

A párisi lapok nagy cikkeket foglalkoznak

— Élethossziglanra ítélték egy feleséggel. Egerből jelentik: A törvényszék Csató Ignác földmivest életfogytiglani fegyházra ítélte, mert meggyilkolta feleségét, aki nem volt hajlandó ráiratni szőlőjét.

**Ma d. n. 4, 6 és este 9 órakor
az ujaradi mozgóban
Schubert est**

eredeti zene és énekkel.
Olcsó helyárakkal. 23

— Tíz perccel megrövidült a gyorsvonat-közlekedés ideje Arad és Budapest között. Az Arad—Budapest gyorsvonat-közlekedés menetideje a legújabb menetrend szerint 10 perccel megrövidült, amennyiben az Aradról hajnalban elinduló gyors már 11.45-kor Budapestben van, a déli gyors pedig 10 perccel később: 14.16-kor indul Aradról és 19.45-kor érkezik Budapestre. A Budapestről 9.45-kor induló gyors 16.34-kor fut be Aradra, 16.44 helyett és a budapesti délutáni gyors pedig 10 perccel később indul el legújabb (17.30), s nem pedig 17.20-kor. A beérkezési ideje megmaradt: 0.40 óra. A személyvonatok menetideje a régi maradt.

**Tennis-ütők 200 lejtől és a legjobb
hurokások Emil Maidt-nál, Arad.**

— Landler Jenő holttestét Berlinen át szállítják Moszkvába. Berlinből jelentik: A német kommunisták lapja, a „Rote Fahne” közli legutóbbi számában, hogy Landler Jenő magyar kommunista-vezér koporsója a francia Rivieráról már uton van Moszkvába és a napokban érkezik Berlinbe. A pályaudvaron a német vörös frontharcosok diszorsége veszi át és a berlini Liebknecht-otthonba szállítja Landler koporsóját, ott felállítják és gyászünnepeket rendeznek emlékére, majd ismét kiviszik a pályaudvarra és tovább indítják Moszkva felé.

— Csak 3 hét múlva döntenek Kun Béla ügyében. Bécsből jelentik: Kun Béla ügyének tárgyalása — minden sürgetés dacára — csak két-három hét múlva történik meg. A rendőrség áttette az aktákat a vizsgálóbíróhoz. A

Briand és Stresemann állapotával és megállapítják, hogy a sors még a betegségben is összehozta eme két államférfi nevét. Ama reményüknek adnak kifejezést, hogy a német külügyminiszter felgyógyul, mert az esetleges katasztrófa komoly következményekkel járhat a világéke szempontjából.

— Párisból jelentik: A Chicago Tribune diplomáciai körökből származó értesítésének alapján azt írja, hogy Briandnak és Stresemannak egyidejűleg történt paratífuszos megbetegedése rendkívül gyanús. Valószínű, hogy mindketten a Népszövetség legutóbbi ülészakán fertőzött vizet ittak, de az sincs kizárva, hogy anarchisták keverték bacillusokat ételükbe.

Magyarországnak való kiadatás ügyében azonban a végső szót az igazságügyminiszter mondja ki és Magyarországon erősen reménykednek abban, hogy a volt magyar diktátort kiadják.

— Magyar tudós sikere külföldön. Londonból jelentik: Az egyetemi tanács a Patria-érmet a magyar származású Stein Aurélnak ítélte oda, aki jelenleg az indiai régészeti kutatóbizottságnál működik. A kitüntetés Steinnek Kina, Turkesztán és India területein végzett kutatásainak elismerése.

— Leégett a pecicai jegyző háza. Ma délből kisebb arányú tűz pusztított Pecicán. Urbányi Gyula községi jegyzőnek a főútcában lévő háza gyulladt ki és percek alatt nagy lánggal égett. A lakosság hamarosan nekifogott a tűz oltásának és csakhamar segítségére érkezett a rovinei (magyar-pecskai) önkéntes tűzoltóság Grozescu Cornél szigurancafőnök, önkéntes tűzoltóparancsnok vezetésével és a motoros fecskendővel csakhamar lokalizálták a tüzet, amely körülbelül 20—30.000 lej kárt okozott.

— Letartóztatták egy debreceni bank vezérigazgatóját. Debrecenből jelentik: Az Angol—Magyar Bank debreceni fiókjánál történt sikkasztás ügyében — amelyről annakidején beszámoltunk — a vizsgálóbíró ma letartóztatta Gerő László bankigazgatót csalás, okirathamisítás, hűtlen kezelés és sikkasztással vádolva. A revízió folvik és az eddigi munkálatok alapján megállapítást nyert, hogy körülbelül 400.000 pengő a hiány.

— Szokatlan természeti tünemény. Klagenfurtról jelentik: Petszen hegyláncolatnál hatalmas földomlás történt, amely nagy anyagi károkat okozott. A szokatlan természeti tünemény, mely a fák kidőlésével, kőszén és homok előretörésével járt, nagy pánikot idézett elő a lakosság körében. Helyenkint apró források törnek elő. A hatóságok eltávolították a lakosságot a környékről.

— Felhívás. Felkérjük a 10.000 lejen felüli betéttel bíró t. felelnket, hogy a moratórium nyilatkozatok aláírása végett délelőtt 9—12 és délután 3—5 óra között intézetünknel sürgősen megjelenni sziveskedjenek, elhozván magukkal a betétkönyvecskét is. „Victoria” Takaréks és Hitelintézet r. t.

Mindenki rendel most sorsjegyet

az új osztálysorsjegyért
az évünnepk óta diákok és mintaszerű vendégek miatt mindent kedvelt bankintézetnél

Fritz Dörge

WIEN/Akärntner-Strasse 43.

50.000 nyemény

Wb. mint 250.000.000 Lel

Egyetlen egy sorsjeggyel

18 millió Lel is nyerhető!

Olcsó sorsjegyek:

$\frac{1}{2}$ = 800 lei $\frac{1}{4}$ = 400 lei $\frac{1}{8}$ = 200 lei

Nem kell előre fizetni!

Elegendő egy levelezőlap pontos címmel.

Főtitkár titkártárs!

Prospektus, hivatalos játéktér, minden felvilágosítás díjlanul és portamentesen.

Az összes sorsjegyek fele nyer.

Nincs illeték, általában semmi levonás!

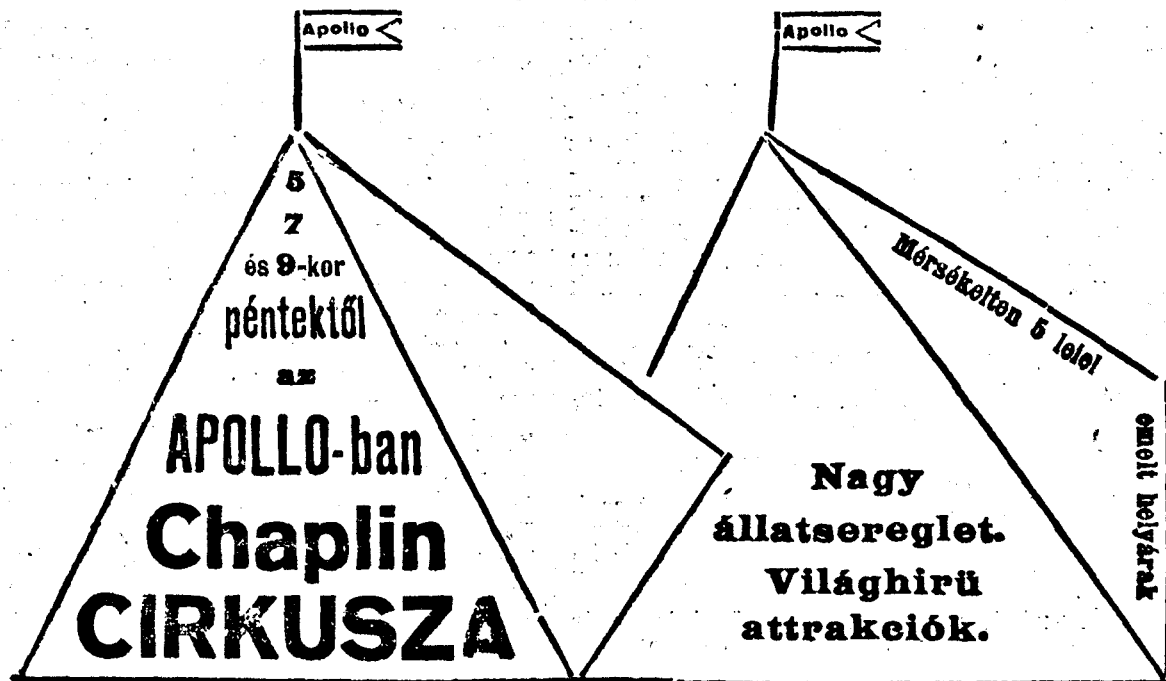
— Felmentették a csodalátó asszonyt. Insterburgból jelentik: A bíróság ma foglalkozott Gefers-Günther Elza, a csodalátó asszony ügyével, akit kuruzslás miatt fogtak perbe. A kihallgatások során az orvosszakértők ama véleményüknek adtak kifejezést, hogy a „csodalátó” asszonynak rendkívül telepátiás képességei vannak. Dr. Kröner orvosszakértő szerint a vádlott produkciói önszuggeszció eredményei. A bíróság végül is felmentette a vádlottat.

— Földrengések világszerte. Tegnap világszerte földrengések pusztítottak. Földrengés volt Japánban, Ecuadorban, Georgiában, Tiflisben. A perui Cachapotyás városka teljesen eltűnt a föld színéről. Itt a halottak száma ötvenre rug. A Krakatoa vulkán sziget tüzihányója pár nap óta ismét erős aktivitásban van.

— A nyugdíjasok figyelmébe. Május 25-én és 26-án fizetik a volt Acsev nyugdíjasait. Mindenki arcképes igazolványát vigye magával, új életbenléti igazolványt nem kell váltani. A volt MÁV-nyugdíjasok részére még nem érkeztek be a fizetési bonok, azonban ezeket is megsüreggették s amint megérkeznek, jelenteni fogjuk a lap utján a fizetés napját. Egyben felkérjük az Acsev nyugdíjas kartársakat, akik tagdíjhátralékban vannak, vagy be akarnak iratkozni az egyesületünkbe, jelentkezzenek a pénztár előcsarnokában tartózkodó pénztárosunknál, vagy ellenőrünkél. Kérjük, hogy hozzák magukkal egyszersmind az egyesületi tagkönyvecskéiket is. — Az egyesület vezetősége.

— Értesítés. Az „Alkalmazottak kiházasító csoportja” értesíti a t. közönséget, hogy a kiházasító csoport június 1-én megkezdí működését, miért is felszólít minden érdekeltet, hogy a saját érdekében még az alakulás előtt iratkozzon be ezen csoportba, mert megalakulás után csak bizonyos megszorításokkal lesznek tagok felvéve. Érdeklődni lehet az egyesület helyiségében: Arad, Str. 29 Decemvrie (Hassinger-ucca) 12, 5 órától 7 óráig.

— RÁDIO-MŰSOR. Csütörtök, május 17. Wien—Grác. (Romániai Idő.) 20.30. Operaelőadás. — Berlin. 18. Hangverseny. — Boroszló. 17.30. Hangverseny. — Frankfurt a. M. 22.15. Hangverseny. — Milano. 21.50. Operaelőadás. — München. 19.30. Zongorahangverseny. — Nápoly. 22.30. Operaelőadás. — Pozsony. 17.30. Hangverseny. — Prága. 17.30. Monstre hangverseny. — Róma. 22.15. Operettársulat. — Zágráb. 25. Szimfonikus hangverseny. — Budapest. 10. Hírek. 11. Zenésmise. 13. Kamarazene. 19. Vigjáték. 23.35. Cigányzene. — Péntek, május 18. Wien—Grác. (Romániai Idő.) 20.30. Hangverseny. — Berlin. 18. Szórakoztató zene. — Boroszló. 21.30. Tavasz szimfonia. — Frankfurt a. M. 21.05. Humoros est. — Leipzig. 17.30. Hangverseny. — Milano. 21.50. Szimfonikus hangverseny. — München. 17. Hangverseny. — Nápoly. 18. Énekhangverseny. — Pozsony. 19. Hangverseny. — Prága. 20.15. Fuvószenekari hangverseny. — Róma. 18.30. Táncczene. — Stuttgart. 22.30. Operarészletek. — Zágráb. 21. Esti zene. — Budapest. 10.30. 13. és 16. Hírek, közgazdaság. 18.30. Magyar női délután. 20. Operaelőadás. 23. Jazzband.



Trencsén Teplic

türdő Csehszlovákia

természetes forrású ké-
nes források és iszapfür-
dői gyógyulást hoznak a

**csuzos, köszvényes
és ischiaticus
betegek százezreinek.**

Fenyvesekkel koszorúzott
festőien szép fekvés.

Információ: Szőlősi gyógyszerész
Grácia parfümeria Arad, Str. Bratianu
7. (Weitzer-u.), vagy Trencsén-telep
fürdő igazgatóságától. 2234

Másfélmilliárdos panama Brailában.

A városi tanácsot azzal vádolják, hogy a villany-
gyár egész berendezését kicserélte és másfél mil-
liárddal károsított meg egy belga társaságot.

Bucurestből jelentik: Megdöbbenően nagy-
arányú visszaélésről tud a Dreptatea, amely mai
számában nem kevesebbet állít, minthogy Braila
város liberális előjárása a városi villamos-
üzem kisajátítása körül mintegy, másfélmilliárdos
panamát követelt volna el.

A város villamosellátását ugyanis egy belga
elektromossági vállalat szolgáltatja, amely váll-
alatnak ötven esztendőre nyert koncessziója volt.
Ez év tavaszán a városi tanács azt a meglepő
határozatot hozta, hogy egy régebbi miniszeri
rendelkezés alapján kisajátítja a teljes üzemet s
azt városi kezelésbe veszi át. Egyben pedig ki-
mondotta, hogy megváltásul a belga társaságnak
egy minimális összeget fizet. A társaság termé-
zetesen nem volt hajlandó a feltételt elfogadni és
pert indított a város vezetősége ellen.

Mint a Dreptatea értesült, a társaság képviselője legutóbb azt a megdöbbenő megállapítást tette, hogy a kisajátítás körül a városi tanács közel másfélmilliárdos panamát követelt el, amennyiben a városi kezelésbe vett villamosüzem teljes gépberendezését a kisajátítás után nyomban kicserélték s az üzemet ugyiszólván használhatatlan, kicselezett ócska gépekkel szerelték fel. A lap tudomása szerint a városi tanács a kicserélt modern berendezést és a gépeket eladta s ezáltal közel másfélmilliárdos panamát követelt el a belga társaság, illetve a város kárára. A lap leleplezése a fővárosban nagy szenzációt keltett s most izgatottan várják az óriási panama-botrány további fejleményeit.

Botrány egy budapesti mulatóban.

Földbirtokos és tőzsdediszponens afférja.

(Az Aradi Közlöny Budapesti tudósítójának távirati jelentése.)
Kinos botrány játszódott le ma éjszaka a Teréz-köruton levő Kék Egér című mulatóban. Elek Béla földbirtokos, akinek nemrégiben Erdélyi Bélával volt nagy feltűnést keltő párbajafférja, Krainik Mária színésznővel és két táncosnővel az egyik páholyban pezsgőzött. A páholy alatt egy asztalnál Jaszmi Alfréd tőzsdediszponens ült barátaival.

Elek Béla úgy vette észre, hogy Jaszmi erősen fixirozza az ő társaságában ülő egyik táncosnőt, mire egy üveg szódavizet rendelt és mikor azt látta, hogy Jaszmi ismét fixirozza a táncosnőt, felkapta a szódásüveget és annak egész tartalmát Jaszmi arcába spriccelte. Az affér óriási feltűnést keltett. Jaszmi feugrott helyéről, kitorolte szeméből a szódavizet, felragadott két pezsgő poharat és

Elek felé hajította. Az egyik pohár a páholy falán pattant ketté, a másik pedig az egyik táncosnőt homlokán találta. A táncosnőt nyomban elborította a vér.

Az ügyeletes rendőrszolgálati közbe-
léptett, igazoltatta az affér szereplőit, majd tá-
vozásra szólította fel őket. A megsebesült tán-
cosnőt, aki ismert budapesti színésznő leánya,
kórházba szállították, ahol sebeit bekötözték.
Az affér szereplői ellen közbotrányokozás cí-
mén megindult az eljárás.

Ágyuval lövik az égő petroleumkutakat.

Száz méteres magasságra csapnak fel a lángok. — Harminc áldozata van a katasztrófának

Moreniből jelentik: A kigyulladt moreni-i
petroleumtelepek mentési munkálatai erőteljes
apparátussal folynak. Az utász osztagoknak
alagutakon sikerült elvezetni a gázokat s mi-
vel ezáltal nagyrészen kiküszöbölték a robba-
násokat, hozzáláthattak az égő szondák eltö-
méséhez. Ma délig különben újabb három
szonda pusztult el. Ezeket a kutakat ágyulöve-
gekkel sikerült veszélytelenül tenni s szükség
esetén a többi szondával szemben is hasonló
eljárást fognak alkalmazni. A legborzalmasabb
a 298-as számú szonda égése. A forrásból
ugyanis irtózatosszerű erővel tör fel a kőolaj s a
lángok száz méteres magasságra csapnak fel,

Ne utazzon

drága fürdőhelyekre, mikor ARADON
is épp oly hatásos **buzslási szénasavas,**
valódi kén- és só-s fürdőköt vehet a

**SIMAY-féle ártézi
fürdőben.**

Nyitva férfiaknak reg. 6½ — d. u. 2-ig.
Nyitva nőknek délután 2-6-ig. 2633

Kedvezményes áru jegyfüzetek!

A „Pressa” csodavárosa Kölnben.

Negyvenhárom nemzet sajtókiállítása dokumentálja a nyomtatott
betű erejét.

A napokban nyílt meg felejthetetlenül im-
pozáns külsőségek között: a „Pressa”. Két év
munkája, Kölnben olyat alkotott, ami a mult,
jelen és részben a jövő kulturájának is átte-
kinthetetlen gazdasági megnyilvánulása lett.

A „Pressa” azt dokumentálja, hogy

a nyomtatott betű hatalma győzedelmesen
uralkodik a ma egész életén.

Két esztendő alatt egy csodálatos új vá-
rost varázsoltak elő semmiből a Köln-Dent-
ben. Órák hosszat lehetett bolyongani ebben a
mesevárosban.

A vas, beton és üveg városa.

Egy régi kaszárnyából a sajtó multjának
fág helyet adó újszerű muzeumot alakítottak.
A főépület, mely Németország legnagyobb
terjedelmű építkezéseinek egyike, büszkén hir-
deti, hogy a vas, a beton és az üveg háromsa-
ga egyszerűségével mily remek művészi ha-
tásokat idéz elő. Ennek az épületnek nem a
legnagyobb helyisége a

négyezer embernek kényelmes hellyel
szolgáló Festhalle.

A Festhalle-ben a szerkesztőség, a kiadó-
hivatal és a nyomda munkáját minden vonat-
kozásban bemutató tökéletes gyűjteménye is
helyet kapott.

Egy óriási helyiségben

a hirdetés jelentőségét

érzékeltetik és itt a laikus előtt is kiderül,
hogy a hirdetés ma már a közgazdasági élet
döntő fontosságú tényezője, az iparnak, ke-
reskedelemnek nélkülözhetetlen segítőtársa.

A csarnok egy másik részében a legmo-
dernebb nyomdagépek százai zakatolnak. Az
európai és amerikai újságnyművek megköze-
lítettetlen titkai kerülnek itt a nyilvánosság
elő. A betű életet ad és a betűt élet fonja kö-
rül. Ez talán az egész kiállítás vezérmotívuma
és így válik a „Pressa” a ma társadalmának
tükörképévé.

Amerikai lapok reklámvárai.

A nyolcvanegy méter magas világító to-
rony körül

negyvenhárom nemzet kiállítása

sorakozik fel. A magyar kiállításról most csak
annyit, hogy sok féligkész gyűjtemény között
tökéletesen készen áll és előkelő tónusával
előnyös benyomásokat kelt.

Még néhány színt. Egy ósrégi bencés
kolostor középkori hangulatot árasztó falai

Maggi minden konyhában!

alkotják a katolikus egyházi sajtó szép kiáll-
tásának keretét. Szomszédságában egy pro-
testáns templom és egy zsinagóga. Ezekben
kapott helyet a két felekezet sajtótermékeinek
gyűjteménye. Egy hosszú uccasoron végig
érdekes, újszerű építkezések nyújtanak tarka
képet, ezek nagy európai és amerikai újság-
vállalatok reklámvárai.

A kiállítás számára épült a liliputivasut, a
melynek egyik mozdonyát „kacsának”, a má-
sikát, nem tudom miért, „lusta Gretének” ne-
vezik. Három és fél kilométernyi területen ha-
ladt végig — ez a kiállítás hossza — és fél-
millió négyzetméternyi területre nyújtott kilá-
tást. Még két adat: az utolsó napokban

20.000 munkás dolgozott a Pressa felépi-
tésén és hatezer teher- és személyautó

haladt keresztül a sajtó birodalmának fellobo-
gózott kapuján.

Értesítés.

Tisztelettel tudatom, hogy üzletkörömet

gramfonok, lemezek

és kellékek bevezetésével bővítettem.

Előrendű gyártmányok, u. m. His masters,
Columbia és egyéb elismert je márkákból nagy
készletet tartok, ugyszintén a leghíresebb és
legújabb standard lemezekből is.
Azonkívül kényelmes osokott zeneproba-szalon áll
a m. t. közönség rendelkezésére.
2738 Teljes tisztelettel

Kerpel Izsó könyvkereskedő.

Zarándokok hajószerecsétlensége.

Borzalmas katasztrófa a Perzsa-öbölben.

Londonból jelentik: A basrai jelentések arról
számolnak be, hogy egy vitorláshajó, amely a
Perzsa-öbölben zarándokokat szállított, nekiment
egy gözösnek és összetört. A hajó, 72 zarándokkal
a fedélzetén, pillanatok alatt elsüllyedt, az ismeret-
len gözös azonban nem nyújtott segítséget neki,
hanem továbbment. A zarándokok közül mindössze
négyen menekültek meg.

— Anglia elfogadta Kellog háboruellenes
egyezményét. Londonból jelentik: A felsőház mai
ülésén lord Reading javaslatot nyújtott be, amely-
ben felszólítja a felsőházat, elvben járuljon hozzá
az amerikai háboruellenes egyezmény tervezeté-
hez. A kormány nevében lord Cushendun kijelen-
tette, hogy a kormány örömmel járul hozzá a ja-
vaslathoz, mire a felsőház egyhangilag elfogadta
Reading lord határozati indítványát, melegen üd-
vözölve Kellog háboruellenes egyezményét.

Mi történt a messze Keleten?

A kínai testvérharc céljai. Miért avatkozott bele Japán a kínai hadseregek harcába.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójától.) Kínából napról-napra ellentmondó hírek érkeznek. Az egymással szemben álló északi és déli hadseregek harcába az elmúlt héten Japán is beavatkozott. A helyzet egyre zavarosabbá válik. Az Aradi Közlöny berlini tudósítója ezért érdekesnek tartotta felkeresni Csiang-Csan-Yung berlini kínai nagykövetet, aki a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— Az északi és déli hadseregek ma ugyan még egymás ellen küzdenek, azonban közös céljuk a kínai szabadság és az összes kínaiak egyenjogúsításának elérése. A déli hadseregnek Északkeleten is tekintélyes számu hívei vannak. Annál érthetlenebb, hogy a japán csapatok éppen az északi hadsereggel ütköztek össze. Ugy a délkeleti, mint az északkeleti kormányok meg vannak győződve arról, hogy Japán beavatkozását nem kínai állampolgárok provokációi idézték elő. Eddig sem az amerikai, sem az angol vagy francia csapatok nem merészkedtek az egymással szemben álló kínai csapatok hadszínterére. Csupán a japán kormány félti egyszerre Kínában élő polgárait és a japán kormányt. A japán kormány azonban módjában lett volna a japán polgárokat felszólítani arra, hogy utazzanak el a hadműveleti területekről, mint azt az európai hatalmak diplomáciai képviselői a saját polgáraik preventív védelmére megtették.

— A nankingi kormány nyomban tiltakozott Tokióban és ehhez a tiltakozáshoz a pekingi kormány is csatlakozott. A japán csapatok beavatkozása könnyen avval az eredménnyel járhat, hogy az északi és déli csapatok az egymással való harcot beszüntetve, egyesülni fognak a külső ellenséggel szemben.

— Az Északamerikai Egyesült-Államok kormányára sem lehet közömbös az a körülmény, hogy a japánok megszállták Santungot és 50.000 japán katona tartózkodik a kínai kikötőkben. Kína tiszteli az amerikaiakat, akik nem törekednek Kína elnyomására, hanem gazdasági kapcsolatokat kívánnak teremteni a kínai néppel. Kína nem fog külföldi hatalomtól katonai segítséget kérni, azonban az egész civilizált világot felvilágosítjuk a japánok jogtalan magatartásáról és a Népszövetség júniusi tanácsülésén a tokiói kormány megrendszabályozását fogjuk követelni. Be fogjuk bizonyítani, hogy a kínai-japán konfliktus nem a mi hibánkból tört ki. Mivel ismerjük a genfi apparátus nehézkes működését, nem mondhatunk le arról, hogy fegyveres támadással szemben fegyverrel védekezzünk.

— Santung megszállása a japánok által ép olyan jogellenes cselekedet, mint Franciaország uralma a Ruhr-vidéken. Tudósítónk a kínai nagykövet nyilatkozatának kiegészítéseként a berlini japán nagykövetségen is érdeklődött a helyzet felől s ott azt az információt kapta, hogy a japán csapatok azért szállták meg a santungi vonalat, mivel a japán kolonisták élete és vagyona veszélyben forog. A japán kormány a jövő héten kénytelen lesz újabb csapatokat küldeni a fenyegetett vidékre, ha azonban a veszély megszűnik, úgy a japán haderő nyomban kivonul Kínából.

— Santung megszállása a japánok által ép olyan jogellenes cselekedet, mint Franciaország uralma a Ruhr-vidéken.

Tudósítónk a kínai nagykövet nyilatkozatának kiegészítéseként a berlini japán nagykövetségen is érdeklődött a helyzet felől s ott azt az információt kapta, hogy a japán csapatok azért szállták meg a santungi vonalat, mivel a japán kolonisták élete és vagyona veszélyben forog. A japán kormány a jövő héten kénytelen lesz újabb csapatokat küldeni a fenyegetett vidékre, ha azonban a veszély megszűnik, úgy a japán haderő nyomban kivonul Kínából.

KÖZGAZDASÁG.

Pénzügyi kontroll alá kívánják helyezni Romániát a kölcsönt folyósító külföldi bankok.

Három évig volnának ellenőrzés alatt Románia pénzügyei. — A kormány minden eszközzel megakadályozni az idegen kontrollt. Egy másik jelentés szerint a kölcsönt végleg megkötötték már.

(Az Aradi Közlöny bucuresti tudósítójának távirata.) Azután a két napig tartó igen nagy optimizmus után, amely a kormány körében a külföldi kölcsön ügyében tapasztalható volt, újabb nehézségek merültek fel a tárgyalások befejezésének útjában.

Bratianu Vintila miniszterelnök ugyanis tegnap este táviratot kapott Párisból, a tárgyalások vezetésével megbízott Victor Antonescutól, aki azt közölte, hogy a kölcsön kibocsátásában érdekelt nemzetközi bankszindikátus arra törekszik, hogy pénzügyi szakértőt nevezzenek ki Romániába, amint az mindenütt máshol történt, ahol külső segítséggel hajtották végre a valutareformot és a pénzügyi szanálást. Antonescu távirata szerint a pénzügyi biztos három évig maradna Romániában és ellenőrizné a pénzügyi helyzet kialakulását és egyben erről informálná is az emissziós bankok szindikátusát.

Olcsóbb lesz a szesz.

A szesz-szindikátus elhatározta a szeszárak jelentős leszállítását a fogyasztás fokozása céljából.

A szesz-szindikátus végrehajtó bizottsága hetek óta tárgyalja annak módjait, hogy miképpen lehetne a szeszfogyasztás növekedését előmozdítani. A végrehajtóbizottság hozsaszas tárgyalás után úgy döntött, hogy a szeszárakat kereskedelmi alapon fekteti, olcsóbbá teszi a szeszt és azonfelül hitelt nyújt az italmérőknek. A bizottság határozata alapján újra felállítják a hivatalos eladó-irodákat, hogy az érintkezést a szindikátus és a szeszvásárlók között megkönnyítsék. Egyelőre még nem hozták nyilvánosságra, hogy milyen árszállításokat terveznek, de bizonyos, hogy az új árak jóval alacsonyabbak lesznek, mint a maiak.

A szeszipari érdekeltség másik fontos eseménye, hogy a pénzügyminisztérium egy távirat alapján megengedte, hogy ru-

gyártás céljaira százöt vagon rektifikált gabonaszeszt lehessen kiutalni.

Zürichben 3.21, Párisban 15.80 a lej.

Helyi valutaárak. (Május hó 16.)

Kifizetések: Berlin 39.10, Newyork 163, Páris

Szőlőbirtokosok

a legolcsóbban s legjobban az

Urániagrün-

nel menthetik meg termésüket a szőlőmolytól, rovaroktól s ezáltal a rothadástól is.

Kapható minden nagyfalai kúszásban

s Aradon:

Erdősnél, Szabadság-tér

Deutschnál, Színház-szemből

Jakubovicsnál, Villamos megálló.

Főlerakat: Martics, Maderat.

Távirat.

A Franco-Román Biztosító felei közül folyó hó 11-én kisorsoltattak:

51119 sz. Wulaszky Jakab Déva, Lei 20.000

50855 „ Moritz Grünberg Botosani, „ 20.000

Ezen összegek fenti feleknek azonnal kifizettetnek.

FRANCO-ROMÁNÁ

Általános Biztosító R.-T.

A „Franco-Románá” sorsolással kapcsolatos biztosításai komoly életbiztosítások minden formalitás nélkül havi 100— Lei díjjal, 15 évi tartamra élet és halálesetre.

Kérjen sürgősen prospektust.

Vezérügynökség: Arad, Acsev-palota.

6.43. Milanó 8.63. Prága 4.85.50. Budapest 28.60. Zágráb 2.86. Bécs 23. London 798. Zürich 31.55. — **Áru:** Márka 39.20. dollár 163. francia frank 6.45. olasz lira 8.65. cseh korona 4.85. pengő 28.70. dinár 2.86. osztrák schilling 23. angol font 798. svájci frank 31.60. — **Pénz:** Márka 38.80. dollár 162.50. francia frank 6.37. olasz lira 8.57.50. cseh korona 4.80. pengő 28.30. dinár 2.80. osztrák schilling 22.60. angol font 782. svájci frank 31.25. — **Irdnyzat:** lanyhuló.

Zürichi tőzsdenyitás. (Május hó 16.) Berlin 124.13, Amsterdam 209.42.50. Newyork 518.72.50. London 25.32. Páris 20.42.50. Milanó 27.32.50. Prága 15.37. Budapest 90.62.50. Belgrád 9.13.75. Bucuresti 3.20.50. Varsó 58.15. Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (Május hó 16.) Berlin 124.15, Amsterdam 209.37.50. Newyork 518.77.50. London 2532.87.50. Páris 20.42.50. Milanó 27.32.50. Prága 15.37. Budapest 90.62.50. Belgrád 9.13.25. Bucuresti 3.20.50. Varsó 58.15. Bécs 73.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Május hó 16.) **Devizák:** Páris 6.42.50, Berlin 39.03, London 796, Newyork 162.85, Milanó 8.59.50, Zürich 31.40, Bécs 22.96, Prága 4.83.50. Budapest 28.48. — **Valuták:** Napoleon 635. márka 38.90, leva 1.17, török lira 0.83, angol font 792, francia frank 6.48, svájci frank 31.25, olasz lira 8.65, drachma 2.10, dinár 2.88, dollár 161.50, lengyel zloty 18.25, osztrák schilling 23, pengő 28.50, cseh korona 4.80.

— Megkezdődtek a városi adófelebbezési tárgyalások. Megkezdődtek az aradi város-házán a városi adófelebbezési tárgyalások. A városi illetékek ellen főleg a kereskedők nyújtottak be felebbezést, akiknek az amugy is magas üzletbéré után jelentékeny illetéket állapítottak meg. Csak kevés esetben adott helyt a bizottság a felebbezéseknek, miután a takskivetésről szóló szabályrendelet pontosan megállapítja, kinek mennyit kell fizetni. Ezzel kapcsolatosan — mint értesülünk — a kereskedők között olyanirányu mozgalom indult meg, hogy a szabályrendeletet változtassák meg és ilymódon enyhítsék a kereskedők terheit.

— A pancotai börgyár megegyezett hitelezőivel. A pancotai Rotor börgyár, amely fizetési nehézségekkel küzdött és amely ellen a hitelezők csődöt kértek, ma, hosszas tárgyalások után megegyezett összes hitelezőivel. Ennek következtében a hitelezők a csődkérelmet visszavonták a gyár ellen.

Ítélet a budapesti óvadékszalók ügyében.

Budapestről jelentik: A törvényszék Szenáctanácsa ma ítéltetett háromhetes tárgyalás után Jokics Kálmán és Kende Krausz József monstre óvadékszalási ügyében. Jokicsot 106 rendbeli csalás és sikkasztás büntetésében mondotta ki bűnösnek és négy évi börtönre, tízévi hivatalvesztésre, Kende Krauszt pedig nyolcrendbeli csalásért 14 havi börtönre ítélte. A büntársakat: Szikura Miklósi egy évi börtönre, Kozma Lászlót 14 havi fogházra ítélte. Jokics és Krauszon kívül a többiek büntetését a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették. Jokicsék — mint emlékeztetés — az állástalan szegény emberek egész seregét csábították be alkalmi egyesületekbe és óvadék címén minden pénzüket kicsalták és elköltötték.

Belekáromkodtak a rádióba

A „Gyurkovics fiúk” című operett előadása közben a sugó egy rettenetes kívánságot közölt az elképzelt hallgatókkal.

(Arad, május 16.) Azok a boldog halandók, akiknek van rádióengedélyük Aradon és ilykép ama nagyon kevesek sorába tartoznak, hogy esténként a modern technika pompás találmánya által szórakoztassák magukat, vasárnap este kissé különös dolgot észlelhettek, ha Budapestet hallgatták. A mi időszámításunk szerint fél 11 óra tájban ért véget a Városi Színházról közvetített „Gyurkovics fiúk” című operett második felvonása és ekkor történt a rendkívüli eset. A második felvonás végétével a sugó, akinek nem is nagyon diszkréten suttogó hangját különben is jól lehetett hallani az egész est folyamán a rádióban, egyet rögtönzött. Egy retteneteset rögtönzött. Csak úgy magától fejből. Egy mondatot rögtönzött, egy felkiáltást, hogy ne mondjuk, egy óhajt, egy kívánságot. Ez a felkiáltás, amelyet leírni persze nem lehet, olyan tegeződő nyelgés volt, amivel békebeli huszármesterek szokták volt egymást megtisztelni, de még ezek közt is akadt bizonyára szelidebbelkü, aki fülig pirult, ha meghallotta. És tisztán, világosan lehetett hallani a rádióon egész Európában, félre nem érthetően. Akik fülkagylóval hallgatták a rádiót, ijedten lecsapták a hallgatót; akiknek hangosan beszélő tölcserük van, rémülten meredtek a korongra és várták, hogy mi következik. Nem következett több jámbor kívánság. De az az egy, ami elhangzott, éppen elég volt. — Így mesélik el legalább is ama boldogok, akiknek rádióengedélyük van Aradon.

Irodalom és művészet

* Ma este 9 órakor a Kulturpalotában. El ne felejtse ezt az időpontot. Ekkor lesz Károly József aradi hírlapíró jubiláris szerzőestje. Ha még nem váltotta meg jegyét, úgy siessen Oláh Sándor könyvkereskedésébe és biztosítsa magának a jegyet. A rendezőbizottság a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő helyáratokat szabott meg, tehát a lehető legolcsóbbakat és így mindenkinek alkalom adódik, hogy egy színházi előadást pótló estélyen résztvehessen.

* A BÉCSI BURGTHEATER EGYÜTTESE már megérkezett Aradra s ma este játszik a Városi Színházban. Mai műsoruk: Molnár Ferenc vígjátéka, a Játék a kastélyban.

* Mohora Magda hangversenye a Kulturpalotában. Mohora Magda, a cluji (kolozsvári) opera fiatal és kivételes tehetségű szoprán énekesnője, 19-én, szombaton este nívós műsorú koncert keretében fellép a Kulturpalotában. Mohora Magda, aki tanulmányait Münchenben, a legkiválóbb német professzoroknál végezte, egyike a legnevesebb román opera-énekesnőknek és aradi hangversenye a szezon kimagasló művészi eseményének ígérkezik. Ennek a hangversenynek a keretében lép fel Indries, a cluji (kolozsvári) opera tenoristája is, akit Arad közönsége az opera vendégjátékaiból előnyösen ismer. A tüneményes hangú, fiatal operaénekesnő operaáriákat és több koncertdarabot fog énekelni és a közönségnek alkalma lesz a tisztán csengő szopránon kívül a művésznő finoman egyéni előadásában is gyönyörködni. Jegyek Bloch H. papírkereskedésében válthatók.

Vata de jos (Alvácza)

természetes kén és szénsavas hőgyógyfürdő

36—38° C hőmérsékletű hévízei csodás és páratlan eredménnyel gyógyítanak rheumát, eszt, köszvényt, ischiást, lobosodást, bénulást, aranyerőt, vészértágulást és különféle női bajokat. — Nagyfokú rádióaktivitás. — Kitűnő pormentes hegyi levegő, nagy árnyas park, meleg uszoda, tennisz- és tekepálya, elismert kitűnő konyha, elsőrangú, állandó cigányzene. — Közvetlen vonatok Aradról naponta négyszer. — Megálló a fürdőparknál. — Erdély legolcsóbb gyógyfürdője!

Napi pensio, lakás, reggeli, ebéd, vacsora Lei 160.

Kérjen prospektust.

1088

Fürdőigazgatóság.

* A szép bécsi színházi esték elevenednek meg csütörtökön és pénteken Aradon a világhírű Burgtheater vendég szereplésével. A nagynevű együttes romániai turnéja eddig minden állomáshelyen komoly művészi eseményt jelentett és Arad színházi életében is kiemelkedő színházi esték lesznek a Burgtheater vendégjátékai, hisz a fővárosiasan csiszolt művészet tolmácsolói a bécsi művészek, akiknek élén Albert Heine udvari tanácsos, igazgató áll. Egy Csernovitzban adott intervjújában a következőket jelentette ki a Burgtheater művészi stílusáról a nemzetközi relációkban is ismert nevű igazgató: „Stílusunkat mér sékelt realizmusnak keresztelhetjük el, amely azonban nem felejt el a mögötte lappangó lényegét sem. Megérettük az új idők stílusát a tradíciók megőrzése mellett s sok extrém kísérlet után a tárgyilagosság vált jelszavunkká”. — Ebben a meghatározásban fényesen kiviláglik a művészek különös értéke, akik egészen különleges művészet szószólói. Az igazgatón kívül még Maria Mayen, Else Goddeck, Kallina asszony, Hanne Roettgen, Klaudia Streitmanner, Armin Seydelmann professzor, Hermann Romberg, Wilhelm Schmidt, Otto Schmöle, Ferdinand Moitelle a nagyszerű együttes tagjai, akik első nap Molnár Ferenc pompás vígjátékában: a Játék a kastélyban (Spiel im Schloss) lépnek a közönség elé, másodnap pedig egy Schnitzler-drámát: Szerelmeskedés (Liebele) és egy Schnitzler-komédiát: Literatura, adnak elő.

* Képziallítás megnyitása. Ma, csütörtökön nyílik meg a Kulturpalotában Liuba Cornel és Szuhanek Oszkár festőművészek képziallítása. Nyitva délután 5—8-ig.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlötték nem vállalunk felelősséget.

Mély fájdalommal jelentjük, hogy forrón szeretett anyánk, nagyanyánk

őzv. Hirschl Adolfné

szül. Iritz Irma

életének 82-ik évében elhunyt.

Temetése ma délután 5 órakor lesz az izr. temető halottas házából.

Béke poraira!

Illés Sándorné, Hirschl Nándor, Hirschl Oszkár, Hirschl Géza, Brandesz Dávidné, 2769 gyermekei.

Szőlőbirtosok! Szőlőmoly és lisztharmat

ellen biztosan lehet védekezni

Arzola és Sulfarol-ai.

Főlerakat:

1082

Mezőgazdák keresk. R. T.

Arad, Str. Mircea Stanescu (Verbőczy-ucca) 2. sz. Telefon 463.



ACUMULATOR

mérnöki irodánál,
Timișoara, Bul. Carol (Hunyadi-ut) 46.
Telefon: 19—74.

Ezt a jelvényt

oly műhelyek viselik, melyek:
autók, motorkerékpárok villamos berendezését
szakszerűen, gyorsan és jutányos áron javítják.

Az összes gyártmányu tartalékalkatrészek raktáron.

1977

Viszonteladóknek engedmény.

Vidéki rendeléseket soronkívül intézünk.

Óriási kerékpár vásár!



Gyári képviselőink által több waggon kerékpár érkezett, melyeket eredeti gyári áron feltűnően olcsón hozunk forgalomba. — „Nauman”, „Mars”, „Görcke”, „Kayser”, „Dürkopp”, „Opel”, „Waffenrad”, „Majestic”, „Mester”, „Willkind”, „Rex” verseny- és turakerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók. Szakszerű javításokat olcsón és pontosan eszközölünk.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros Beni-tér).

1423

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZÁLLODA”

a Hungaria Nagyszállója vezetése alatt megnyílt
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.
Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sör csarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

A régi jó- hírnevű Janka-gyógyszertár

Arad, Bulev. Regele
Ferdinand 25. (Boros
Béni-tér) bérleje:

Molnár László

gyógyszerész. Gyógyszerek, gyógyszer-
különlegességek, kötszerek, sebészeti
cikkék, pipere cikkek, parfümök

A n. é. közönség szíves tudomá-
sára adom, hogy a volt Vécsey-
és Kossuth-uccák sarkán levő

fűszer- és csemege-üzletemben

mindenkor elsőrendű fűszer- és
csemegeáruk kaphatók. Figyel-
mes kiszolgálás. Szíves pártfogást kér:

Dingfelder Géza.

Értesítés.

Főlt. Minorita Atyák borgazdaságának
borozóját

május havában átalakítva és meg-
nagyobbítva saját vezetése alatt
megnyitom.

Szíves pártfogást kérek: Bauer Gyula.

Önállóan

dolgozó varrónők és kézi-
lányok felvételnek.

ROMECAR

női confectiógyár, Str. Bratianu 3.
(Weitzer János-ucca).

Hotel-Restaurations

auf verkehrsreichem Posten des
Banates in deutscher Gemeinde
mit grossem Fremdenverkehr.
SUCHT einen intelligenten, im
Fache versierten % WIRTEIN
ab 1. Juni 1928. mit Kautiön
(oder Verpachtung.)

Verber wollen sich direkt an HENZ.
Kaufmann, Hotel Dacia, PERIAM. wen-
den. 2641

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

A kereskedelmi törvény 306. §-a értel-
mében 1928. évi május hó 23. délután 5
órákor irodámban, Str. Alexandri 3. sz.
közbenjöttöm mellett megtartandó nyil-
vásos árverésen el fognak adni a kö-
vetkező értéktárgyak, u. m.

- 1 drb. gyöngyosor.
 - 1 drb. gyöngy karperec.
 - 1 pár briliáns függő.
 - 2 drb. ezüst gvertartató (girandol.)
- Az árverési feltételek megtudhatók és
a fenti értéktárgyak megtekinthetők iro-
dámban a hivatalos órák alatt.
Kelt Aradon, 1928. évi május hó 16-án.

Dr. Pascutiu Silviu, s. k.

2755 közjegyző.

100—1928.

PUBLICATIUNE.

In ziua de 26. luni Maiu anului cu-
rent la orele 3 după masă se vor vin-
de pe lângă intervenție subseminatu-
lui prin licitațiune publică conform
art. 306 cad. com. in hotarele comu-
nei Pătrăș, Plasa Lipovei in partea
erarială a pădurei zisa „Magura”
lemne crepate deja exploatare in anul
1927. și anume: lemne de fag, gorum,
garniță, cer in cantitate cca 600 metri
de pădure și lemne mixte obște cca
240 metri.

Prețul de strigare: 150.000 lei, dar
in lipsă de oferte lemnele de foc se
vor vinde și pe un preț mai scăzut
decât prețul de strigare.

Cei ce licitează se obligă a depune
cu inceperea licitațiunii 20 % din pre-
țul strigării drept vadiu.

Cumpărătorul se obligă a-l plăti
prețul de cumpărare imediat după
adjudecare. Intrucât n'ar plăti, se va
continua licitația, dar primul cumpă-
rător își pierde vadiul in acest caz și
este responsabil pentru diferența in
măsur.

Cumpărătorul se obligă a-le lua
imediat in posesiune lemnele și a
subporta taxele după această cumpă-
rare.

Informații se dau in biroul subsemin-
natului.

Lipova, la 16. Maiu 1928.

2762

Notar public:

Dr. A. Buschmann.

Bankkölcsönöket

aradi házakra és környékbeli földbirtó-
kokra — pengőben 12%-os kamattal vagy
lejjben legolcsóbban — azonnal folyósítottak

HAASZ ALBERT Irodája Arad,
Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. szám.

Város központjában

moderr. magánház, azonnal elfog-
lalható 4 szobás lakással, eladó

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 2899

! Heidelberget nem tudom felejtetni!

„HEIDELBERG” (volt Aranyhajó) vendéglő és étterem

Str. Dumbrava rosie (a katonai strandfürdővel szemben) a Marosparton, kel-
lemes terasz, benti kerthelyiség. Eads idő esetén kényelmes termek. —
Izletes konyha, kitűnő fajborok, Hager-féle szebeni sör. — Tekepálya! Billiárd!
Szombaton hállestély! — Mitte! Grátár! Fatányéros! —
Reggel 4 órától csorba-leves. Elsőrendű olgányzene Gézaef vezetésé alatt.

Abonensek felvételnek házon kívül is. Szíves pártfogást kér az új tulajdonos

Anton Kuhn.

MEGHIVÓ

a 19-ik osztrák állami osztálysorsjátékra
A világ legjobb és legkedvezőbb sorsjátéka!

Miért? Mert kis rizikóval, nagy esélyei vannak.

Miért? Mert egyellenegy sorsjeggyel nyerhet szerencsés
esetben 750.000 Schillinget vagyis 18 millió lejt

Miért? Mert csak száz ezer sorsjegy lesz kibocsátva és ezek
közül 50.000 nyereménnyel sorsoltatik ki,
tehát a sorsjegyek fele. Köztük S 500.000 =
Lej 12 millió, S 250.000 = Lej 6 millió, S
100.000 = Lej 2-4 millió, S 75.000 = Lej 1-8
millió, S 60.000, S 50.000 stb. stb. nyeremény.

Miért? Mert a nyeremények készpénzben, min-
den levonás nélkül kivanatra bár-
mely valutában, napi áron, azonnal ki lesz-
nek fizetve.

Az össznyeremények értéke

10,640.000 Schilling vagyis kb. 260 Mil ió Lej

Rendeljen azonnal!

az alábbi rendelőlapon a közismerten szerencsés cégnél

Glücksfirma Schwalm & Comp.

Wien, I., Reichsratsstrasse 11/2.

A rendelt sorsjegyek diszkrétül lesznek szállítva.

A készlet kicsiny! A kereslet igen nagy!

Az első osztály huzása 1928. június hó 14-15.

Sorsjegyárak:

Egész S 32 = Lej 800 Fél S 16 = Lej 400 Negyed S 8 = Lej 200

Nyolcad S 4 = Lej 100.

Fizetendő a sorsjegy kézhezvétele után.

Szerencse fel! Rendelő lap. Szerencse fel!

It kívágni és zárt borítékban beküldeni!

Alulírott rendelék a 19-ik állami osztrák osztálysorsjátékra

— drb. Egész sorsjegyet & Lej 800.—

— drb. Fél sorsjegyet ... & Lej 400.—

— drb. Negyed sorsjegyet & Lej 200.—

— drb. Nyolcad sorsjegyet & Lej 100.—

A sorsjegy árát azonnal küldöm. — Az összeget a sorsjegy vétele után küldöm.

Pontos címem:

Név _____

Foglalkozás _____

Város _____

Megye _____

2. (Olvasható írást kérünk). 2478

Makulatura 5 kgros csomagokban kaphatók a kiadóban.

Wanderer kerékpárok

a világ első és legjobb márkája.

Vezérképviselő Erdély részére:

HAMMER VILMOS

Arad, Piata Avram lancu 5/6.

Ugyanott Göricke, Dürkopp.
Ideál, Badenia, Continental
kerékpárok kedvező fizetési feltételek
mellett jutányosan kaphatók. 1516

„EXPRESS”

kelmefestő, vegytisztító és
gőzmosoda a volt Deák Ferenc-
ucca 30. sz. alatt, Ortutay-palota (volt
Fábián-ucca) oldalon 24 óra alatt
legszebben és legolcsóbban 2594

fest, tisztít, mos.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közön-
ség szíves tudomására hozni, hogy
lakatos műhelyemet

Moise Nicoara 8. sz. alól Str. Iosif
Vulcan (v. (Kazinozy-u.) 1. sz. alá
helyeztem át,

ahol mint a multban, úgy a jövő-
ben is a nagyérdemű közönségnek
mindenkor legnagyobb készséggel
szíves szolgálatára állok. Meghi-
vásra bárhova elmegyek, tervekkel
és költségvetésekkel díjmentesen
szolgálók. — Szíves pártfogásukat
kérve

maradok tisztelettel

2407 Bösszörményi János.

Ugyanott jóerkölcsű fiuk tanulónak felvételnek.

Öntőmestert

Keresünk

bronz- és vasöntőde

vezetésére Ploestbe. Feltételek: román
állampolgárság, életkor 30—40 év, azon-
kívül szükséges, hogy az illetőnek na-
gyobb gyakorlat legyen a szakma mű-
szaki, adminisztrációs vezetésében és
szervezésében, valamint a munkabérek
és az üzemi szükségletek kikalkulálásá-
ban. Állásátokat a vonatkozó bizonyít-
ványok másolatának becsatolásával

Ploesti,

Casuta Pestala No. 3. címre kérünk. 2596

Keveset használt Romeo és In-
ternacional

traktorok,

továbbá fiatal, tiszta golyós M.A.V.

cséplőszekrények.

M.A.V. és Hofherr-Schranz át-

alakított és eredeti

magánjárók

kaphatók. 2544

Neumann Márk géposztálya.

Timișoara, IV., Str. d. Văcărescu (Bem-u.) 7.

MINERVA hiteltudósítási, hirdetési és fordítási iroda

Bul. Reg. Maria 10.
ARAD,
(Vármegyeházaival szemben)

Minden ilyenemű megbízást gyorsan és megbízhatóan elintézik. Levelezők az ország minden részében. Elsőrendű külföldi összeköttetések.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8. Május 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel ká-vánt szavak aláhúzódnak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig jesszünk fel. Csak válaszbélveggel ellátott kérdezősködékre válaszolunk. Ajánlatok, felirás levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

KIADÓHIVATALUNKBA a következő jelzésű levelek érkeztek, melyeknek át-vételét kérjük: Aki mer az nyer 1, Árva 1, Autóbransch 5, Azonnal 3. Apr. 1. 1, Al-lándó 1, Biztos pénz 1, Biztosító Társaság 1, Biztos befektetés 1, Boldogság 2, Fabrik 1, „30 év” 2, Hivatalnok 2, „28-as” 1, Jó fiu 1, Jövő 2, Jó háziasz-szony 1, Jó fizetés 2, Gondos 1, Jól szí-tuált 1, Komoly 2, Leda 2, Independ. 1, Ibo-lyva 1, Szolid 2, Szorgalmas 2, Szerény igény 1, Szerelmévág 4, Perzsaszöveg 2, Páros boldogság 1, Valakit keresek 1.

KALANDOROK kíméljenek jelizére levél-yan az Aradi Közlöny kiadójában, kérem átvenni. 2763

ALKALMAZÁS.

JOBBA mindenos leány, ki főzéshez ért, azonnal felvétetik. Schachter, volt Rá-kóczi-ucca 18, földsz. 1 ajtó. 2768

VIDÉKRE szükségeltetik alkalmas, jóra-való, megbízható egyén házvezetőnőnek, ki a háztartást és felügyeletet felelősség mellett átvénné. Az állás május hó végé-vel foglalkozó el. Folyamodvánok, mely ben az igények közlendők nem küldet-nek vissza. Cim megtudható az Aradi Közlöny kiadójában. 2540

PERFEKT szakácsnő vidékre ajánlkozik. Cime Str. Fabrici (Gyár) 31. 2752

KERESEK szakembert, ki a földreform folytán üressé vált istállóban nagyobb méretű baromfitermesztést rendezne be, első évben fix fizetéssel, további évek-ben % részesedés mellett. Glück Fülöp, Alba-Iulia. 2749

GYERMEKSZERETŐ, egészséges, nő szoptatós dadának ajánlkozik. Aiánlatokat „Lelkiismeretes” jelizére Fehér Olga hir-detési irodája továbbít. Timisoara, Str. Doja 7. 2748

FŐZNI jól tudó szolid mindenest keresek június 1-re. Jexyző Agris. 2753

ÜGYES, fiatal pékség azonnaira felvé-tek. Ohioroc, Schneider pékség. 2759

MINDENES leány felvétetik. Samuel, Str. Mccioni (Orczy-u.) 18. I. em. 10. 2757

KIFUTÓ leány vagy flu főlvetetik Müller Laicsnál. Str. Consistoriului 11. sz. 2764

LAKÁS.

KOLONBEJÁRATU udvari szoba, elő és fűtőszobával, butor nélkül kiadó. Cim Str. Gheorghe Popa (Ferdinand-ucca) 8. ajtó 12. 2713

VIADUKTNAL két 1 szobás modern la-kás kiadó. Calea Ardealului 1. 2746

A főtéren

két udvari szobából álló, mű-helynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnaira

KIADO.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

4-ES, kétajtós pénzszekevény és külön-böző butorok eladók. Str. Eminescu 6. II. em. ajtó 2. 2750

INTARZIÁS ANTIK NŐI ÍRÓASZTAL, faragott szalonok, különböző ebédlőbe-rendezések, bronz és rézdisztárgyak, vitrinek, antik komódok, antik asztal-kák, antik órák, szőnyegek, Wertheim szekrény, antik asztali lámpák, 100 kötet Jókai regény, 14 kötet Révay lexikon, szakácskönyvek diványpárnák, férfi öl-tönyök, kredencek, szekrények, székek, vázák, órák, festmények, nvest boa, ara nyozott tükrök, porcellánok, disztár-gyak, hintaszék, divány stb. eladók. — Salgóné bizományi üzlet, Strada Horia 1. Neuman-palota. 1000

JOHANGU fekete Bösendorfer zongora tizenhatezer lejért eladó. Határ-ucca 31. 2745

ELADÓ keveset használt 0.8 HP. 1200 ford, 110—220 volt golyós csapágyas vil-lamos motor. Cim az Aradi Közlöny ki-adójában. 2758

VALÓDI perzsaszövegnek eladók. Cim Aulich Lajos-u. 13. I. em. 2765

ZONGORAT, rövid keresztthurost megvé-telre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 2766

ROMÁN írással, perzsa feliszöveg el-adó. Béla-tér 9. I. em. Cándró. 2706

BIEDERMAYER SZALONGARNITURAT (elegánsat, kényelmeset, nagy divány, 2 nagy fotel, hozzáillő székek, asztal) és külön 2 Bergere fotelt keresek megbí-zóim részére. Salgóné bizományi-üzlet Arad, Strada Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

Vas és fakeretes cséplőgépek

golyós vagy gyűrűskenesű csapágyuzással, traktoros, gőz- és motoros cséplőgar-niturák minden nagyságban,

könnyű fizetési feltételek mellett.

Intreprinderile

GANZ S. A. R.

Timisoara, I. Bulv. Regele Ferdi-nand (Lloyd sor) 11.

Allandó raktár.

Közvetítőket díjazunk. 2711

HARCSA BELA

uri szabótermei, BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.

Nagy raktár eredeti angol szövetekből, elismerten előkelő izlés, szolid árak.

Női Panama

Florentin, bankok, ma-nila és elegáns szalma-kalapok 350 lejtől

Hozzávalók nagy választékban legolcsóbban. —

Josefine Deutsch

nő. kalapüzletében Str. Bratianu (Weitzer-u.) 13.

Alakítások modell után legutányosabban.

Műbutorasztalos és bognárfa

u. m. cseresznye, jávor, hárs, dió, éger, tölgy, gőzölt bükk, kóris, szil és fenyő minden méretben, továbbá

Építkezéshez és javításhoz

léc, gerenda, szélvészka, pádozat-deszka, hidpalló, kepfőoszlop és cserép állandó nagy raktára

Auficht fakereskedésben

Arad, Cal. Victoriei 1—2.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Villanyüzemű gépfamegmunkálás!

Elsőrendű, szagtalan vasaló faszén,

aprított tűzifa, mész, portland cement, kátránypapír, gipsz, nád olcsó áron. Figyelmes kiszolgálás.

Kneffel Károly és Fia

Bul. Reg. Ferdinand I. 27. Saját ház.

Figyelem!

Egy kipróbált és jól bevált

Légy pusztítószer

(nem ragadós, nem mérgező), bárki által, egész időnyre 4—5 lejtől házilag, könnyen készíthető, 20 lej bektüdés ellenében részleges leírást azonnal küldök. Avarfi József Arad, Calea Saguna (Var-jassy Lajos-ucca) 121.

OKTATÁS.

FRANCIAT ÉS NEMETET olcsón ta-nítok, vizsgára garancia mellett előkészí-tek Cim az Aradi Közlöny kiadójában 2342

ELLÁTÁS.

URILEANY teljes ellátást nyerhet uri-asszonytól. Cim az Aradi Közlöny kiadó hivatalában. 2760

ÜZLETEK.

VIDÉKI jól bevezetett jövedelmező üzle-temhez társat keresek. Szíves megkeresé-seket „400.000” jelizére az Aradi Köz-löny kiadójába kérek. 2754

Üzlethelyiség

a város központjában

1928 november 1-re

kiadó.

Cim az „Aradi Közlöny” kiadójában.

KÜLÖNFÉLÉK.

POSCH KALAPSZALONT volt Deák Fe-renc-ucca 13. az udvarba helyezettük át, szűk kapu bejárat, balra. Kalapok legol-csóbban már 200 lejtől kezdve kaphatók. 2683

PIANINOT keresek bérbé. Aiánlatokat „Pianino” jelizé alatt az Aradi Közlöny kiadójába. 10503



Legjobb szabású férfling pijsama

férfl- és női fehérnemű készül

Szentgyörgyi Elvira

salonjában

Arad, Str. Cosbuc (Wesselényi-ucca) 12.

Ugyanolyt tanulóleány felvétetik. 1081

Allandó képkiállítás.

Veresa Zoltán, Klammer Mariska, Neogrády Antal, Gaál Ferenc, Kümmerle Pál, Gy. Sándor József, Magyar-Mannheimer Gusztáv, Kézdi-Kovács László, Nagy Vilmos, Czencz, Krapka Ferenc stb. neves festők műveiből. Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek. Freimann József, Arad, Str. Bratianu 9.

Ingyen

készítünk öltönyfazonokat és női kabátokat a leg-modernebb kivitelben annak, aki 10 megrendelést küld. 2682

Kun és Pánits

angol férfl- és női divatszabóság

Arad, Str. Gheorghe Lázár 5.

(Uránia mozgó mellett.)

Muzzay József

Arad, a színházzal szemben,

Tavaszi árjegyzéke:

LEJ:

Tavaszi divatöltöny	1600
Tiszta gyapjuöltöny	2450
Covercoatdivatöltöny	3150
Felöltő tavaszi	1950
Divat-ulster	2350
Covercoat ulster v. raglán	3500
Fregoll-kabát	2100
Gummikabát	860
Iskolaöltöny előírás sze-rint	1600

Divatszabóság!

Nagy posztó raktár! 173